



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
198. (1518.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3312 ▲
1 amerikai dollár	3,1853 ▲
100 magyar forint	1,4662 ▲

**Aktuális**

2

**Hét év Timosenkónak**

Az unió mélyszéles csalódottságának adott hangot Catherine Ashton kül- és biztonságpolitikai főképviselelő a Julija Timosenko ellen hozott tegnapi ítélet miatt. Egy kijevi bíróság hét év börtönt szabott ki a politikusra. Viktor Janukovics ukrán elnök ugyanakkor kijelentette, hogy a döntés nem végleges.

**Kultúra**

8

**Ma kezdődik a dráMA**

A helyi színházi társulat *Portugál* című drámájával kezdődik ma délután 5 órától a dráMA Kortárs Színházi Találkozó Székelyudvarhelyen. Az október 17-ig tartó rendezvényen a színházi előadások mellett koncertek és szakmai előadások színesítik a programot.

**Média**

9

**Stop-trükkös animációk**

Az animációs filmművészet – minden pozitívuma ellenére – nemcsak Romániában, hanem egész Európában sem kapja meg a neki járó tiszteletet, ezért különös jelentőségű a bukaresti animációs fesztivál – jelentette ki tegnapi sajtótájékoztatóján Anna Solanas, a 6. Anim'est Nemzetközi Animációs Filmfesztivál zsűrijének tagja.

**Vezércikk**

3

**A narancs nevében**

Magyarországon hetek óta nagy figyelmet szentel a kormányhíu média a Timosenko-ügynek. Az áthallás mindennapos erőltetése nyilvánvalóan a volt magyar miniszterelnök, Gyurcsány Ferenc éppen folyamatban levő sukorói ügyével kapcsolatos, és azt sugallja, hogy semmi rendkívüli nincs az eljárás megkezdésében. ▶



Székedi Ferenc

## Községek koldusboton

*A költségvetési újraelosztásban reménykednek a pénzhiánnyal küzdő települések***Baloga-Tamás Erika,  
Cseke-Péter Tamás**

▶ Közel ezer romániai kistelepülés került októberre csőd-közeli helyzetbe – kongatta meg a vészharangot a Romániai Községek Szövetségének (ACOR) elnöke. Emil Drăghici szerint a romániai községek egyharmadában kiürült a kassa, annyira, hogy néhol már a polgármesteri hivatalok alkalmazottainak bérére sem futja. Az ACOR elnöke az *ÚMSZ*-nek elmondta: az érintett települések között szép számmal akadnak erdélyiek, s

ezen belül székelyföldiek is. „Nem tudok hirtelen pontos adatokat mondani, de azt megértesíthetem, hogy több Hargita és Kovászna megyei község is kétségbeesett helyzetben van. Romániában a szegénység sokkal egyenletesebben oszlik el az országban, mint a gazdagság” – jelentette ki Drăghici.

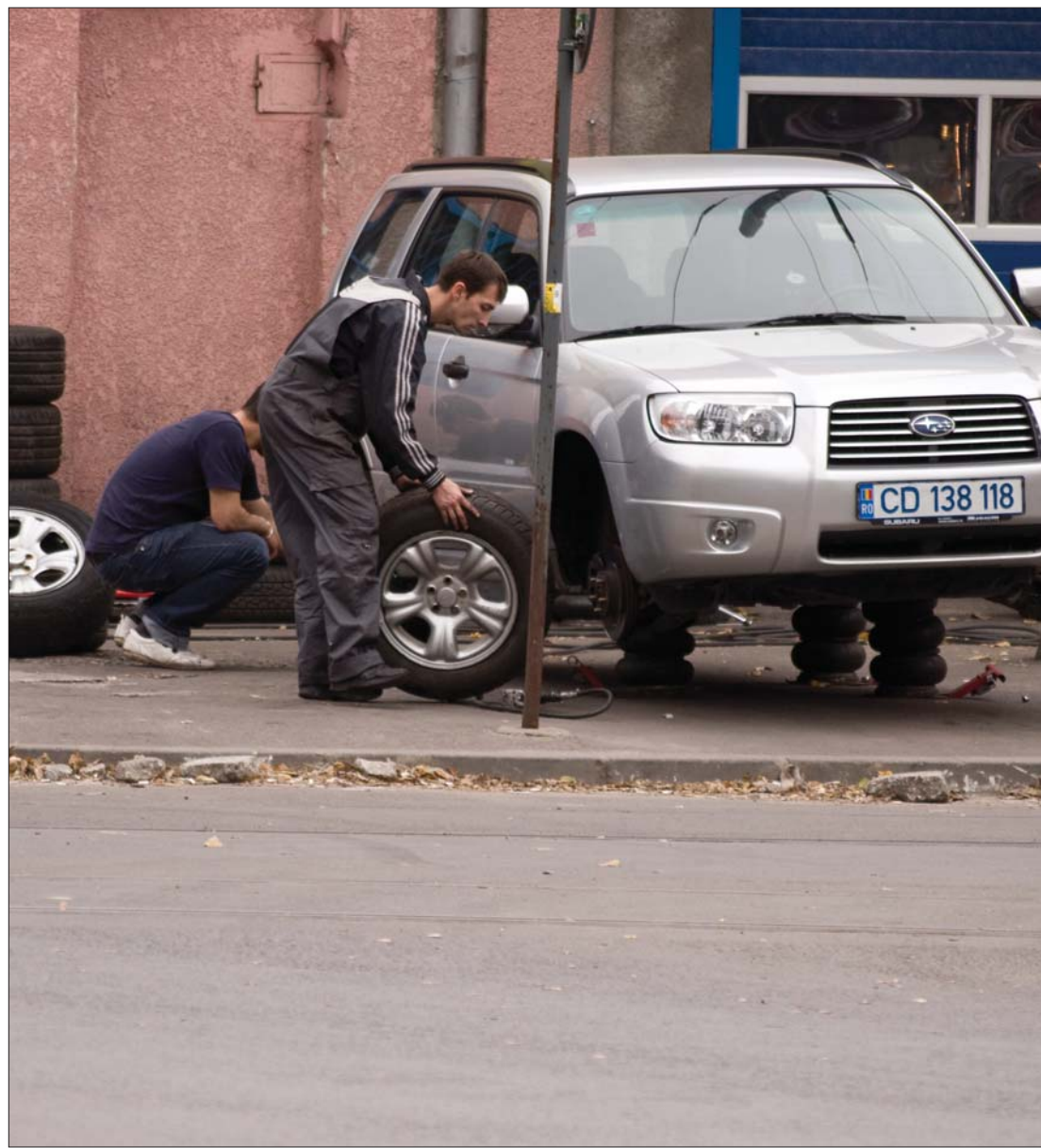
A Dâmbovița megyei polgármester szerint a községek elsősorban felhalmozott tartozásai miatt váltak működésképtelenné. Mint mondta, több településnek már a számláit is zárolták a tartozások miatt, ezért a kor-

mánytól várnak segítséget. Tájékoztatása szerint Emil Boc miniszterelnök Traian Igaș belügyminisztert szólította fel, találjon megoldást az ügyre. A tárcavezető várhatóan a kormány tartalék-alapjából egészíti majd ki a leszegényedett települések költségvetését. „Már harmadik éve fordul elő, hogy a községek egy része összel költségvetés-kiegészítésre szorul. Megalázó, hogy mindig kunyerálni kell” – magyarázta az ACOR elnöke. Drăghici szerint ez nem véletlen. „A kormány-nak érdeke lehet, hogy a polgármesterek minden évben kinyúj-

tott kézzel sorban álljanak az államkasszánál” – magyarázta, ám további firtatásunkra sem részletezte, milyen érdekekre utalt.

Az ACOR elnöke abban látta a megoldást, ha a községek nemcsak egy évre szóló, hanem többéves költségvetésben gondolkodhatnának. „Így a településvezetők is előre tudnák, hogy mibe vághatják fejszójüket. Az infrastrukturális beruházásokkal megbízott cégek vezetői pedig nem rettegnének attól, hogy nem kapják meg a pénzüket” – jelentette ki. **Folytatása a 6. oldalon ▶**

## Lyukas a téligumi-törvény

**A gumicsere ára az autó típusától, illetve attól függ, új vagy használt abroncsot választ az autós**

Fotó: Tofán Levente

**ÚMSZ**

▶ A hideg idő és a téli „balesetszezon” már beköszöntött, közeleg a gépkocsik téliesítésének november elsejei kötelező határideje, de egyelőre senki sem tudja

pontosan ki és hogyan ellenőrzi a téli gumik használatát. Az azonban biztos, hogy bírságra számíthat az, aki nyári gumikkal balesetet okoz, és az is, aki indokolatlanul hólánccal megy ki az utakra. Sokba kerül az idei tél az autó-

soknak: a szakértők azt ajánlják, ki-ki az útviszonyoknak megfelelően mérlegelje, hogyan indul útnak. A gumicsere költségvetése az autó típusától, illetve attól függ, új vagy használt abroncsot választunk. **7. oldal ▶**

## Koalíció: vége a bizottságosdinak

Cs. P. T.

▶ Feloszlatták tegnap a kormányzó alakulatok vezetői a választási törvény módosításával megbízott négypartii bizottságot. A koalíciós tanácskozáson az a döntés született, hogy a jogszabályról a továbbiakban a „legmagasabb szinten” egyeztetnek a felek, így a testület munkájára többé nincs szükség. „Beláttuk, hogy a bizottságnak már sok értelme nincsen. Ott mindenki ragaszkodott saját pártja változtatáshoz, és a politikai kötődések nem tették lehetővé az engedményeket” – mondta lapunknak a tanácskozáson után Fekete Szabó András.

**Folytatása a 3. oldalon ▶**

## Intés a MOGYE rektorának

▶ Akár az állami támogatástól is eleshet a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem (MOGYE), ha az oktatási minisztérium felszólítása ellenére sem módosítja chartáját úgy, hogy lehetővé tegye a magyar intézetek létrehozását. Ezt a lehetőséget Veres Valér, Markó Béla miniszterelnök-helyettes felsőoktatásért felelős tanácsosa lebegtette meg lapunknak azzal kapcsolatban, hogy Constantin Copotioiu, az egyetem rektora hétfőn azt nyilatkozta az *Agerpres* hírügynökségnek: biztos benne, hogy a szenátus nem fog hozzájárulni a felsőoktatási intézmény chartájának kért módosításához. A MOGYE vezetője kifejtette: az utóbbi években jelentősen romlott a magyar diákok felvételi eredménye, és a magyar oktatók tudományos teljesítménye is elmarad a román kollégáktól. **7. oldal ▶**

## Röviden

## A vajdasági magyarok védelmében

A magyar kormány semmilyen vonatkozásban nem hagyja magára a vajdasági magyarokat, illetve legitim politikai képviselőket, a Vajdasági Magyarok Szövetségét – jelentette ki Németh Zsolt, a magyar Országgyűlés nemzeti összetartozás bizottsága elnöke tegnap. A külügyi tárca parlamenti államtitkára a közelmúltban elfogadott szerbiai kárpótlási törvényről azt mondta, hogy mindenkit hidegzuhanyként ért a jogszabály ilyen formában történő elfogadása, ezzel a passzussal a szerb törvényhozás újraalkotta a kollektív bűnösség elvét.

## Schengeni fejlesztések

Megkezdte működését tegnap a schengeni térség országaira kiterjedő vízuminformációs rendszer (angol betűszóval: VIS), amely megkönnyíti a vízumkérelmezési eljárást, a vízummal kapcsolatos visszaélések elleni küzdelmet, és hozzájárul a tagállamok belső biztonságát érintő fenyegetések megelőzéséhez, ezzel jelentős mértékben növelve az uniós polgárok biztonságát. A rendszer regionálisan kezdi meg működését: elsőként a tagállamoknak az észak-afrikai régió országaiban (Algéria, Egyiptom, Líbia, Marokkó, Mauritánia és Tunézia) található külképviseletein.

## Magyar kitüntetés Brahamnek

A Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztje kitüntetést vette át tegnap Budapesten Randolph L. Braham, a New York-i City University emeritus professzora, a Rosenthal Intézet igazgatója. Képünkön a



díjazott (jobbra) Hóvári Jánossal, a külügyminisztériumi helyettes államtitkárával együtt a Brahamról elnevezett téka megnyitóján, a Páva utcai Holokauszt Emlékközpontban vágja át a szalagot.

## Mladicsot kórházba szállították

Kórházba vitték Ratko Mladicsot, a boszniai szerbek egykori katonai vezetőjét – közölte egy belgrádi újság tegnap. A Blic értesülése szerint a tavasszal elfogott és a Nemzetközi Törvényszék scheveningeni börtönébe szállított Mladicsnak tüdőgyulladásra van. A hét végén a Dnevni Avaz című szarajevói lap azt írta, hogy Mladics összeesett a börtöncellájában, október elején lezajlott legutóbbi bírósági kihallgatása alkalmával pedig rosszul léte panaszkodott.

## Putyin Pekingben tárgyal

A kínai kormányfő az egyenlőségre alapozott stratégiai partnerség fontosságát hangsúlyozta orosz kollégájának, míg Vlagyimir Putyin új megoldásokat szorgalmazott a felek közt időnként felmerülő problémák orvoslására tegnap Pekingben. A kínai-orosz kormányfői találkozón Ven Csiapao és vendége elnökölt. Az eddig kiszivárgott hírek szerint Putyin már a tárgyalások kezdetén jelezte: az üzleti életben természetesen tartja a partnerek eltérő érdekeit, és a két ország közötti kapcsolatokra utalva megjegyezte: óhatatlan, hogy ne keletkezzenek problémák, de úgy érzi, hogy kölcsönösen törekszenek a kompromisszumos megoldásokra.

## Hét év Timosenkónak

Nemzetközi vihart kavart a volt ukrán kormányfő elleni kijevei ítélet

Brüsszeltől Moszkváig egyformán rossz visszhangot keltett, hogy hét esztendei börtönbüntetést szabott ki tegnap egy kijevei bíróság Julija Timosenkóra.

## Hírösszefoglaló

► Az Európai Unió mélyeséges csalódottságának adott hangot Catherine Ashton a Julija Timosenko ellen hozott tegnapi ítélet miatt. Egy kijevei bíróság első fokon hét év börtönbüntetésre ítélte a volt ukrán kormányfőt. Az EU kül- és biztonságpolitikai főképviseleje a tagállamok külügyminisztereinek luxemburgi tanácskozásában közösen kiadott állásfoglalásában megállapította, hogy a büntetőper lefolytatása során nem tartották tiszteletben az átlátható és független jogi eljárás nemzetközileg elfogadott normáit. Ashton szerint Ukrajnában az igazságszolgáltatást politikailag motivált módon, szelektíven alkalmazzák az ellenzék vezetőivel és a korábbi kormány tagjaival szemben. Az Európai Unió ezért felszólította az ukrán hatóságokat, hogy biztosítsák a tisztességes, átlátható és pártatlan eljárást Timosenko fellebbezési ügyének elbírálásakor. Az



Julija Timosenko a vádlottak padján. Legfőbb ellenfele, Viktor Janukovics elnök szerint az ítélet nem végleges

uniós állásfoglalás szerint jelentős hatást gyakorol majd az EU-ukrán kapcsolatokra az, hogy miként tartják tiszteletben az ukrán hatóságok a jogállamiság általános értékeit, illetve miképpen kezelik ezeket a konkrét ügyeket. Ashton utalt ezzel kapcsolatban a készülő EU-ukrán társulási megállapodás megkötésének kérdésére, valamint a politikai párbeszéd, illetve a szélesebb értelemben vett együttműködés jövőjére.

Az orosz külügyminisztérium közleményben fejezte ki nemtet-

ését az ítélet miatt. Moszkva felhívja a figyelmet arra, hogy egy sor állam és a közvélemény jelentős része politikailag motiváltnak tartja a pert, a kijevei bíróság pedig figyelmen kívül hagyta a „meggyőző bizonyítékokat, hogy a gázmegállapodások az ukrán és az orosz törvényeknek szigorúan megfelelően, a nemzetközi jogi normákat alkalmazva jöttek létre”. E tekintetben nem tudjuk nem észrevenni az egész történet oroszellenességét – szövegi le a közlemény.

Viktor Janukovics ukrán elnök

kijelentette, hogy a Timosenko ellen hozott ítélet nem végleges, és megérti a Európai Uniónak az ügyvel kapcsolatos aggodalmait. „Ez nyugtalanítja az Európai Uniót, és mi megértjük, miért van ez így” – mondta az elnök újságíróknak. „Kétségkívül sajnálatos, hogy ez az ügy hátráltatja Ukrajna európai integrációját” – ismertette be az elnök.

Julija Timosenkót azzal a váddal ítélték el kedden, hogy 2009-ben Ukrajnát megkárosítva írta alá Oroszországgal a gázzállítási szerződéseket. ◀

## Szlovákiában külföldinek tartják a kettős állampolgárt

## ÚMSZ

► Idegenként tekint a pozsonyi belügyminisztérium a Szlovákiában élő, de külföldön állampolgárságot szerzett polgárokra – írta az Új Szó című szlovákiai magyar napilap tegnapi száma. A tárca szerint az ilyen személyekre az idegenrendészeti törvény vonatkozik: le kell adniuk személyes okmányjaikat, és 90 nap múltán tartózkodási engedélyt kell kérniük. A szlovák alkotmány szerint viszont az állami intézmények csak a hatályos törvények értelmében járhatnak el. Ha a jogszabályban nincsenek meghatározva konkrétumok, pontos lépések, akkor az eljárás – jelen esetben az állampolgárság megvonása – zavaros, megkérdőjelezhető.

A belügy által kidolgozott törvénytárgyalásban az áll, hogy aki elveszi más ország állampolgárságát, annak ezt a tényt haladéktalanul jelentenie kell a lakhelye szerinti közhatalnának, amely az információt továbbítja az illetékes intézményeknek, például a társadalombiztosítónak vagy a rendőrségnek. A minisztérium nem illetékes lépni az ügyben, mivel a vonatkozó paragrafusok erre nem kötelezik. „A lényeg az, hogy aki elveszi más ország állampolgárságát, automatikusan elveszíti a szlovákot, külföldi állampolgárrá válik, tehát köteles visszaadni a személyi igazolványát és az útlevélét” – mondta Jozef Simko, a belügy közigazgatási főosztályának vezetője. ◀

## Újjáépült hidat adtak át az Ipoly folyón

Az első újjáépített Ipoly-hidat adták át tegnap a Nógrád megyei Nógrádszakál-Rárópuszta és a szlovákiai Rárós között, Magyarország és Szlovákia határterületén. Völner Pál, a magyar Nemzeti Fejlesztési Minisztérium infrastruktúráért felelős államtitkára az ünnepségen felidézte: 2005 októberében állapotodott meg a két kormány arról, hogy az Ipoly folyó mentén is megújítják a lerombolt hidakat. Felszentelték Nepomuki Szent Jánosnak, a hidak védőszentjének a híd középső részén felállított szobrát. Több mint 40 híd kötött össze az Ipoly folyónál embereket, sorsokat, kultúrát, gazdaságot. Az Ipoly mentén élők általában úgy mentek férjhez, úgy nősültek, hogy a rokonok épp a szemben lévő faluban éltek. Az Ipolyt azonban 1920-ban hajózható folyónak nyilvánították, és így lett belőle az új Csehszlovák Köztársaság és Magyarország határfolyója. A hidakat pedig a második világháború idején többségében felrobbantották.

## Újraszabott alkotmánybíróság



Paczolay Péter, a magyar Alkotmánybíróság elnöke

Fotó: MTI

## MTI

► Az Alkotmánybíróságról szóló sarkalatos törvény vitája kezdődött el tegnap a magyar Országgyűlésben. Paczolay Péter elnök úgy vélte: a testület megváltozott hatáskörrel, de továbbra is alkalmas lesz arra, hogy betöltse szerepét, és az alkotmányosság védelmezője legyen. Szavai szerint az Ab megőrizi alkotmányvédő szerepét, de hatáskörében új egyensúly jött létre azzal, hogy amíg korábban jogi érdek nélkül bárki kezdeményezhette jogszabályok megsemmisítését, a valódi alkotmányjogi panasz bevezetésével az új szabályozás az egyéni alapjogvédelem helyezi a hangsúlyt.

A pártok vezérszónokai közül a Fideszes Mátrai Mária azt emelte ki, hogy alaposan kidolgozott, szakmailag széles körben egyeztetett indítványról van szó. Szerinte a javaslat kijavítja az elmúlt

húsz év kedvezőtlen tapasztalatait. A szocialista Lamperth Mónika úgy vélte, hogy az elmúlt másfél évben a demokratikus intézményrendszer tudatos leépítése figyelhető meg, ez a javaslat pedig egy „újabb járólappal a demokráciából kivezető úton”. Staudt Gábor, a Jobbik vezérszónoka azt mondta: üdvözlük az alkotmányjogi panasszal kapcsolatban, hogy az kiterjesztett jogvédelmet biztosíthat, egyfajta superbírósággá alakítva az Ab-t, egyúttal teljes mértékben átalakítva szerepét, döntési jogköreit. Gaudi-Nagy Tamás, a Jobbik másik vezérszónoka arról beszélt: a javaslat nem felel meg a többségi elvet áttörő garanciális követelményeknek, ezért jelenlegi formájában nem tudják támogatni. Az LMP-s Schiffer András frakcióvezető úgy fogalmazott: „temetni jöttünk össze az alkotmányosságot, nem dicsérni” az alkotmánybírósági törvényjavaslatot. ◀

## CNCD: igaza van Tőkésnek

ÚMSZ

Hatszáz lej értékű bírsággal sújtotta az Országos Diszkriminációellenes Tanács (CNCD) Florin Nahorniac újságíró – tájékoztatta tegnap lapunkat Asztalos Csaba, a CNCD elnöke. A *Ștefan cel Mare* hetilap főszerkesztőjét Tőkés László európai parlamenti képviselő panaszolta be a testületnél, miután a vasúton terjesztett kiadványban a Florin Bucovianul szerzői néven közlő Nahorniac Tőkés meggyilkolására buzdított. Nahorniac a lap május 1-jén megjelent számában Tőkés egyik nyilatkozatát az ország „meggyalázásának” nevezte, felszólítva a „bozgor” („hontalan”) Tőkést, hogy költözzön Magyarországra. „Hát senki sincs ebben az országban, aki golyót eresztene ennek a hazárulónak a fejébe?” – tette fel a kérdést a szerző. Asztalos a CNCD döntéséről az ÚMSZ-nek elmondta, csupán az újságíró büntették meg, minthogy a *Ștefan cel Mare* lapnak nincs bejegyzett jogi személy kiadója, a vasúttársaság felelősségét pedig nem lehetett megállapítani, és Tőkés sem fordult beadványában a CFR ellen. Az EP-képviselő egyébként nemcsak a CNCD-hez fordult ebben az ügyben, hanem értesítette a vádhatóságot is. Az ügyben Tőkést képviselő Kincses Előd ügyvéd május 27-én a bukaresti törvényszéki ügyészségen emelt bűnvádi panaszt a kiadvány főszerkesztője ellen, de még nem érkezett válasz a panaszukra. Ami a CNCD döntését illeti, Kincses lapunknak tegnap elmondta: a bírság összegét nem tartja arányosnak a diszkrimináció súlyosságával, és a maximális bírsághoz közelítő összegre számítottak. ◀

# Koalíció: vége...



A választási törvény sorsa Emil Boc kormányfő és Kelemen Hunor RMDSZ-elnök egyeztetésénél

Folytatás az 1. oldalról

Az RMDSZ szenátusi frakcióvezetőjének tájékoztatása szerint a választási törvény módosítása elsősorban politikai döntés, ezért a továbbiakban pártelnökök próbálnak kompromisszumra jutni a kérdésben. Erre már tegnap történt próbálkozás: Kelemen Hunor RMDSZ elnök és Markó Béla kormányfő-helyettes a koalíciós tanácskozás után Emil Boc miniszterelnökkel tárgyalt a módosítások különböző változatairól. Értesüléseink szerint a szűkörű egyeztetéseken nem történt áttörés. A nagyobbik kormánypárt továbbra is az egyéni szavazókerület, többségi választási rendszer bevezetését szorgalmazza, ráadásul a jelek szerint komolyan ragaszkodnak ahhoz is,

hogy a honatyák számát csökkentésük háromszázra. Emil Bocék kétszáz egyéni kerületet hoznának létre, amelyek nyertesei mandátumhoz jutnak, a további száz mandátumot pedig a kerületekben második helyezett jelölteknek adnák – a pártokra leadott szavazatok arányában. Ezzel szemben az RMDSZ a magyarországi vagy németországi modellhez hasonló vegyes választási rendszer híve. E szerint egyéni választókerületekből, illetve országos kompenzációs listáról kerülnének be a parlamentbe a jelöltek. Ez lehetővé tenné, hogy ne vesszenek el a mandátumot el nem nyerő egyéni jelöltekre leadott szavazatok. Emellett az RMDSZ nem ért egyet a honatyák számának csökkentésével sem. „Több magyarok lakta me-

gye is képviselet nélkül maradna, ha a PDL elképzelései érvényesülnek” – magyarázta lapunknak Fekete Szabó András. A frakcióvezető megerősítette, hogy a kisebbségek frakciója az RMDSZ elképzeléseit támogatja a választási törvény módosításakor. Mint ismert, az RMDSZ korábban azt is leszögezte: csak abban az esetben ért egyet a jövő évi választások összehívásával, ha a választási törvény nem csorbítja a kisebbségek parlamenti képviseletét.

Bár Emil Boc nemrégiben kijelentette, hogy legkésőbb november 15-ig szeretne dűlőre jutni az RMDSZ-szel az ország közigazgatási felosztásával kapcsolatban is, Fekete Szabó András szerint ez a kérdés tegnap csak „érintőlegesen” került szóba. ◀

## A narancs nevében



A Julija Timosenko volt ukrán miniszterelnökre tegnap kiszabott hét éves börtönbüntetéssel kapcsolatban néhány szempontra föltétlenül érdemes figyelni. Ő maga politikai leszámolási kísérletként értékeli nem csupán az ítéletet, hanem magát a vádat és a tárgyalást is, amelynek – tekintve a fellebbezési lehetőségeket – még korántsincs vége.

Az Európai Unió az elmúlt hetekben már többször figyelmeztette Ukrainát a perrendtartás, illetve általában az igazságszolgáltatás szabályainak a betartására, és a tárgyalóteremben Ipad-jét nézegető, jónéhány esztendővel ezelőtt meg Ukrajna Jeanne d'Arc-jának tartott karizmatikus szőke hölgy talán már ott megtudta, hogy Brüsszelben, az egyik uniós tanácskozást megszakítva keltek újból a védelmére. Az EU-nak voltaképpen meglehetősen kemény, de kétélű fegyver van a kezében. Megszakíthatja ugyanis a szabad kereskedelmi övezettel kapcsolatos tárgyalásait Kijevvel, arra viszont föltétlenül oda kell figyelnie, hogy ez esetben még inkább Oroszország fele lökheti el az évek óta a nyugat és kelet között amúgy is kényes egyensúlyhelyzetben költéltáncoló ukrán vezetést.

Minden bizonnyal nem hagyja szó nélkül az orosz-ukrán gázzállításokkal kapcsolatos ítéletet Oroszország erős embere, a minden bizonnyal újra az elnöki székbe kerülő Vlagyimir Putyin sem. Annál is inkább, hogy ő volt az egyik aláíró fél azokon a dokumentumokon, amelyek miatt most hatáskör-túllépéssel és kétszázmillió dolláros veszteséggel vádolják Timosenkót. És érdemes figyelni mégvalamire: Magyarországon hetek óta nagy figyelmet szentel a kormánynak a Timosenko-ügynek, s mindemellett a kormánypárt Hír-tévéjében és a Fidesz-közelben egyre több összeállítás jelenik meg arról, hogy világszerte miként fogják perbe venni az elnököket vagy miniszterelnököket olyan döntésekért, amelyeket hivatali idejük alatt hoztak meg, de a következmények csupán rövidebb-vagy hosszabb távon derültek ki. A magyar néző-olvasók érzékenyítése, az áthallás mindennapos erőltetése nyilvánvalóan a volt magyar miniszterelnök, Gyurcsány Ferenc éppen folyamatban levő sükörői ügyével kapcsolatos, és azt sugallja, hogy semmi rendkívüli nincs az eljárás megkezdésében, hiszen ez bárhol a világon megszokott gyakorlat, független az éppen uralkodó politikai színtérről.

Az ukrán és a magyar narancsok mellett azonban ott vannak az éppen kormányon levő hazai hasonló színűek is, méghozzá meglehetősen dilemmában: a szomszédos Ukrajnával ugyanis jóban kellene lenni, de feltehetően annak oroszbarát fele egyáltalán nem örül, amikor a román-amerikai rakétapajzs és a Pruton túli „román testvérek” kapcsán az államelnök oroszellenes kijelentéseket tesz. Minden bizonnyal Timosenkóról sokat hallunk még...

## Hollandok ellenőrzik a határokat?

M. Á. Zs.

Teodor Baconschi román külügyminiszter (*képünkön*) holland szakértőket hívna a román határállomásokra, hogy személyesen is ellenőrizhessék a román vámosságok és határőrök munkáját. A *Radio France Internationale (RFI)* rádió adott interjújában a román diplomácia vezetője hozzátette, a schengeni csatlakozást ellenző Hollandia számára ugyanakkor nagyon fontos, hogy az igazságügyi reformról készített következő jelentésben (MCV) ne legyenek negatív megjegyzések. „Jövő hónapban vendégül látjuk Bukarestben a holland miniszterelnököt, akinek alkalmunk lesz bemutatni álláspontunkat, és reményeink szerint megtaláljuk azt a kompromisszumos megoldást, amelyet a közös európai eszme megkövetel tőlünk” – bocsátotta előre Baconschi. Hozzátette:

specifikus diplomáciai csatornákon olyan jeleket kaptak Helsinkiből, hogy Finnország is fel szeretné oldani a jelenlegi feszült állapotot, és ennek érdekében hajlandó nagyobb nyitottsággal kezelni a két balkáni ország csatlakozásának kérdését. „Rendkívül fontos, hogy a schengeni csatlakozás érdekében indított kampányunk mindvégig pozitív üzenetet hordozzon, mellőzzük a vádaskodásokat, hisztérius elemeket” – fogalmazott a román külügyminiszter.

Mint ismeretes, az uniós bel- és igazságügyi miniszterek múlt havi tanácskozásán a lengyel elnökség napirendre sem tűzte Románia és Bulgária schengeni csatlakozásának kérdését, ugyanis Hollandia és Finnország egyértelművé tette, hogy megvétőzná a javaslatot. Helsinkiben a korrupció visszaszorításától, Hága pedig két egymás utáni pozitív MCV-jelentéstől tette függővé



Foto: Toľfán Levente

álláspontja módosítását. A két ország elutasította a kétféle csatlakozásra vonatkozó kompromisszumos javaslatot is. E szerint első lépésben a vízi és légi forgalom esetében szüntették volna meg az ellenőrzéseket, a szárazföldi határátkelőket egy későbbi időpontban „schengenesítették” volna.

Az RFI kérdésére Teodor Baconschi nem volt hajlandó találgatásokba bocsátkozni azzal kapcsolatban, hogy Románia mikor csatlakozhatna a határmentes övezethez. Mint korábban írtuk, Baconschi múlt héten Berlinben szerzett fontos szövetségest Guido Westerwelle német kollégája személyében, aki leszögezte, hogy szeretné minél hamarabb Romániát és Bulgáriát a Schengenen belül látni. ◀

## Kisebbs nyugdíj korrupciós bíráknak

M. Á. Zs.

Elveszítethetik szolgálati nyugdíjukat a korrupciós vádjával elítélt bírák, ha a parlament megszavazza azt a törvény módosítást, amelyet Horațius Dumbravă, a Legfelsőbb Bírói Tanács (CSM) elnöke dolgozott ki. A kezdeményezés azt követően került terítésre, hogy Daniel Morar, az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság (DNA) főügyésze arról panaszkozott, hogy 12 olyan bíró részéről emelt nyugdíjban, akire a korrupcióellenes ügyészek rábizonyították megvesztegethetőségüket. Dumbravă javaslata szerint a kért összeg elfogadásán kapott bíráknak vissza kellene fizetniük nyugdíjuk egy részét. „Nagyon sok fegyelmi eljárást azért nem tudtunk véglegesíteni, mert a vádlottak hirtelen nyugdíjaztatásukat kérték” – mondta el a CSM elnöke. A törvény módosítást az is indokolja, hogy Daniel Morar DNA-igazgatója szerint a Legfelsőbb Bíróság befolyással történő üzérkedéssel vádolt két bíróját közül az egyik nyugdíjaztatását kérte a CSM-től. A bűnvádi dosszié szerint Bărsan és Pușoiu drága ékszereket, ingyen-repülőjegyeket, sőt ingyen párizsi szállást is kapott egy üzletembertől és ügyvédjétől. A cégvezető azt szerette volna, hogy a két bíró járjon közbe egy ellene folyó legfelsőbb bírósági perben. ◀

### Az ellenzék Baconschi menesztését követeli

Teodor Baconschi külügyminiszter menesztését követeli a Szociáldemokrata Párt (PSD) Traian Băsescu államfőtől és Emil Boc miniszterelnöktől. Az ellenzéki pártot Baconschi egy múlt héti nyilatkozata háborította fel, amelyben arról beszélt, hogy a Demokrata Liberális Pártnak (PDL) a „dolgozó, nem pedig a kolduló Romániát” kell támogatnia. A külügyminiszter utóbb hasonlóan értelmezhető nyilatkozatban tisztázott, kifejtve, hogy a kolduló Románia kifejezésen azt a kisebbséget érti, amely mindent az államtól vár, azon polgárokat, akiket a választások előtt „két miccsel is meg lehet vásárolni”.

## Román lapszemle

Tavaly közel félmillió román polgár vett részt online szerencsejátékban, amelynek piaca annak ellenére haladta meg a 36 millió eurót, hogy az országban még nem létezett egy olyan cég sem, amely ennek működtetésére hivatalos engedéllyel rendelkezett volna. (*Ziarul Financiar*) ▶ Eddig nem látott alacsony szintre esett Romániában a születések száma idén áprilisban. Szakértők azzal magyarázzák a jelenséget, hogy éppen kilenc hónappal korábban nyírbálta meg a kormány a gyermeknevelési támogatást. (*Adevărul*) ▶ A napokban nyíló nagyváradi Shopping City bevásárlóközpont tulajdonosai jobban tartanak a magyarországi, mint a helybeli konkurenciától. (*Capital*)

# Veszprémi gyilkosság – Giurgiuban

A veszprémi férfi kézilabdacsapat román sztárja, Marian Cozma meggyilkolásához hasonlítják többen is az elmúlt hét végén Giurgiuban történt gyilkosságot, amelynek a helyi röplabdaegyüttes amerikai játékosa, Chauncey Hardy esett áldozatul.

Bogdán Tibor

A párhuzamok azonban többnyire csak formaiak: mindkét sportoló nyilvános szórakozóhelyen vesztette életét; mindkét esetben a helyi alvilág tagjai közül kerültek ki a tettesek; Cozma és Hardy halálát követően egy ideig egyaránt homályosok maradtak a körülmények, az sem volt világos, egy vagy több elkövetőről volt-e szó. Most egyes értesülések szerint csupán egyetlen személy, a Gypsy Gypsanu alvilági névre hallgató George Ionuț Tănăsioaia támadt az amerikai kosarasra, más hírek szerint viszont többen is titelték.

## Alapvető különbségek

A különbségek azonban ennél alapvetőbbek: egyrészt Veszprém lakossága nyomban a gyilkosság után egy emberként követelte a tettesek gyors kézre kerítését és példás megbüntetését, a tett színhelyét ellepték a gyertyák és virágok; Giurgiuban a lakossági rokonszenv-megnyilvánulás jóval szerényebb volt, alig húszan gyűltek össze a gyilkosság színhelye, az

Emotione lokál előtt. Végül Cozma meggyilkolása után a magyarországi hatóságok az elkövetőket rövid idő alatt le tartóztatták, az ítéletek pedig súlyosak voltak, az első- és másodfokú vádlott életfogytiglani, a harmadrendű vádlott húsz év szabadságvesztést kapott.

Romániában viszont már most sokan kétségbe vonják, hogy a hazai igazságszolgáltatás ugyanilyen erélyesen és hatékonyan lép majd fel, főleg, hogy az első jelek szerint a román illetékesek igyekeztek eljelenítenitleni a történeteket. Giurgiu polgármestere, Lucian Iliescu, valamint a helyi rendőrség szóvivője kezdetben megpróbálta ellepleszni azt a tényt, hogy Gypsanunak köze lenne az alvilághoz, szorosabb kapcsolatokat ápolna a hírhedt Butoane-klánnal.

## Furcsa dolgok

A történetek kapcsán egyébként is sok a gyanús mozzanat. Az első vélemények szerint a sportolóra azért támadtak rá, mert sapkáját játékosan egy helybéli lány – Gypsanu alkalmi partnere – fejére tette.

Gypsanu a szóváltás nyomán ököllel megütötte, Hardy pedig a negyven centi magas táncemelvényről hanyatt esve fejét beverte a fémkorlátba és halálos koponyasérülést szenvedett.

Egészen pontosan azonban nem tudni, mi történt, mert a lokál videokamerája nem működött, így tehát felvételek sincsenek a történetekről.

Az egyik változat szerint – egy, a helyszínen tartózkodó, névtelenül nyilatkozó újságíró elmondásának megfelelően – a készüléket maga Gypsanu kapcsolta ki, majd, miután „kollégái” kiürítették a termet, embereivel körülvette és ütlegelni kezdte a sportolót, vagyis több tettesről van szó. A Emotione lokál tulajdonosa, Cosmin Marciu viszont azt állítja, hogy a kamera június óta nem működik.

A másik verzió a giurgiui rendőrségé, amely a törté-

teket „a tettes és az áldozat közötti spontán konfliktusra vezeti vissza”. Ennek során Gypsanu egyetlen ütéssel küldte padlóra a sportolót, aki esés közben beverte koponyáját. A rendőrség szerint Gypsanu „kisztílu senkiházi”, akinek semmi köze nincs az alvilághoz, büntetlen előéletű.

Ráadásul a rendőrség első jelentésében még „alkoholos kómát” jelölt meg a baleset okaként, a giurgiui helyettes rendőrpáncsnok, Cătălin Constantin Georgescu szerint „az orvosoktól kapott adatok” alapján.

## Politikusok az alvilágban

Valójában azonban a 25 esztendő Gypsy Gypsanut a helyi sajtó a Butoane-klán egyik alapvető embereként emlegeti, bár a polgármester – akárcsak a rendőrség – tagadja, hogy a városban lé-

tezne szervezett bűnözés. Ám a városatyja a *Facebook*on közös fényképen jelenik meg a klán vezetője, Octavian Grecu egyik fiával, Floricel Grecuval.

A városban három alvilági csoport is működik, a Buteanu-klán mellett a File és Tamango bűnszervezet garázdálkodik itt, olykor egymással is csatározva a hatalomért.

A Butoane-klán elsősorban uzsorára „szakosodott”, emellett pedig igen jó kapcsolatot épített ki politikusokkal is. Bukaresti lapok szerint a demokrata liberálisok szenátora, Cezar Măgureanu két évvel ezelőtt részt vett Octavian Grecu születésnapján, az interneten fellelhető képek össze-ölelkezve ábrázolják a klánvezérrel. De Grecu jó viszonyban volt nemzeti liberális politikusokkal is, a gyilkosság után pedig a tárgyalóteremben a szociáldemokra-

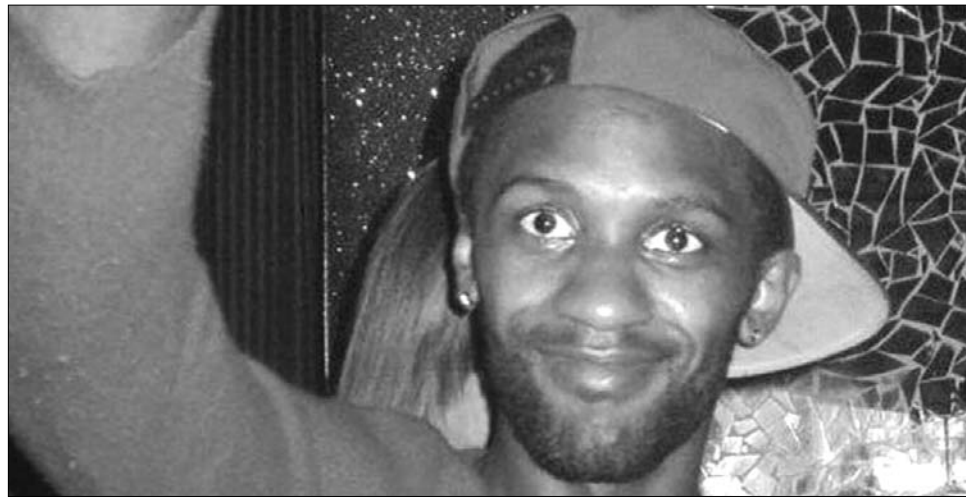
ták helyi tanácsosa, a párt helyi szervezetének alelnöke, Emil Vuca kelt védelmére. A Butoane-klán támogatta a legutóbbi helyhatósági választásokon a jelenlegi polgármester kampányát. Lucian Iliescu ezt tagadja, bár azt elismeri, hogy kapcsolatban áll „egy csapatnyi cigánnyal”, de ők „jó fiúk, csak kamatra adnak ki pénzt”.

## Btk-kibúvó?

Az áldozat, a 23 esztendő Chauncey Hardy augusztusban került a Giurgiui CSS röplabda-csapatához, az együttes egyik erőssége volt. A végzetes napon, múlt szombaton, a Dinamót győzték le hosszabbítás után, ezt ünnepelte a lokálban egy másik amerikai, egy szerb és három román csapattársával. Az elszennvedett ütés(ek) és fejszerűs után még életben volt, előbb a helyi kórházba, majd a bukaresti Bagdasar Arseni kórházba szállították. Súlyos belső koponyavérzéssel műtötték meg, ám a műtőasztalon leállt a szíve.

A lokál tulajdonosa „felújítás ürügyén” nyomban bezáratta a bárt. Egyelőre megúsza ötezer lejes büntetéssel, amiért nem működött a bár videokamerája.

Nem kizárt, hogy szabadlábra kerül az egyelőre 29 napos előzetes letartóztatásban lévő Gypsanu is, ügyvédei máris megtalálták a kibúvót a büntető törvénykönyvben, elme hivatkozva, hogy a gyilkosság nem volt szándékos. ◀



Volt egyszer egy kosárlabda-játékos... Chauncey Hardy örökre búcsút intett a szurkolóknak

# Dominique Strauss-Kahn, a „nyelvújító”

A szexbotrányba keveredett Dominique Strauss-Kahn volt nemzetközi bankvezér és miniszter ügye akkora befolyást gyakorolt a médiára és a társadalomra, hogy a politikus neve bevonult a francia köznyelvbe, a szólásokba.

Gy. Z.

Azok a férfiak, akik számára szinte életforma a széptevés, mostantól eleve így kezdik az udvarlást: „Nem vagyok egy DSK, de...” A DSK a köznyelvben ma már azt a férfit jelöli, aki kész anélkül rávetni magát egy nőre, hogy a beleegyezését kérné.

## DSK-viccek

Bár a New York-i ügyész végül ejtette a DSK elleni vádat, a Nemzetközi Valutalap volt vezérigazgatójának letartóztatása és bebörtönzése azzal a gyanúval, hogy megerőszkolt egy szállodai szobalányt, sokkolta a közvéleményt, és minden társalgás elkerülhetetlen témájává vált. A bizstróktól a vállalatok folyosójáig mindenki er-

ről beszélt, a részleteket próbálta megérteni – és elképzelni. Az eset a francia politikai életet is felkavarta, a férfiak és a nők közötti általános kapcsolatra is kihatott, különösen a vállalatok világában. A cégek legtöbb befolyásos posztját ugyanis férfiak töltik be: az érzelmek zűrzavarát válthatja ki a hierarchia és a csábítás keveredése – igaz, mindkét irányban: „A férfi a hatalmával élhet vissza, a nő a csáberejével.”

„A vállalatok életében ma már világosan elkülöníthető a DSK-ügy előtti és utáni idő” – mondta a *Le Monde* című napilapnak Anne-Françoise Chaperon, aki a lélektani-társadalmi problémákkal kapcsolatban ad tanácsot nagy cégeknek. A változás először a poénokban csapódott le: ahogy korábban voltak zsidó és belga

viccek, vagy a rendőrökről, esetleg a szőke nőkről szóló történetek, úgy megjelentek a DSK-viccek is. Például: „A szűk vállalati folyosón a főnök lelassít, amikor a fénymásológépnél szorgoskodó tisztviselőhöz közeledik. »Ne mozduljon, maga mögött haladok át!« – jegyzi meg. Mások, ha megpaskolják kollégájukat, rögtön meg is kérdezik: „Na, és most feljelent?” Chaperon szerint ezek a tréfák feltárják a korábban elhallgatott gyakorlatot: a másik nem zaklatását és a hatalommal való visszaélést. A pénzügyi világtól az iparig a nők mindenütt mesélni kezdik, mi minden esett meg velük a munkahelyen, mit tett a liftben vagy az irodában a férfi felettesük.

## Heves udvarlás

„A nők ma már nem hallgatnak” – jelentette ki Patricia Barbizet, az Artemis pénzügyi holding vezérigazgatója. Még Laurence Parisot, a francia gyáripárosok szervezetének, a MEDEF-nek az elnöknője is azonban vette észre magát, hogy a

DSK-ügyről és a munkahelyi zaklatásról beszél kollégáival. Az üzletasszony elmesélte a lapnak saját első állásinterjújának történetét. „Jövendő főnököm titkárnője felhívott, és arról tájékoztatott, hogy a beszélgetésre nem az irodában kerül sor, hanem egy vendéglőben rendezett vacsorán. Ott aztán hevesen udvaroltak nekem, ami nem normális” – emlékezett vissza.

A francia „főnökök főnöke” (illetve főnöknője) megértően kommentálta a DSK korábbi kalandjának magyar áldozata által tett nyilatkozatot. A Nemzetközi Valutalap akkori vezérigazgatója ajánlatot tett az intézmény-nél közgazdászként dolgozó Nagy Piroskának, aki végül a beleegyezését adta, majd kilépett az IMF kötelékéből. Amikor az esetet vizsgáló bizottság kihallgatta, így festette le a helyzetét: „Végem volt, akár megteszem, amit kér, akár nem.”

## „Öreg farkasok”

„Valójában ötven évvel az után is, hogy megalakult a Nők Felszabadítási Mozgal-

ma (MLF) nevű feminista szervezet, a férfi-nő kapcsolat továbbra is archaikus maradt a francia társadalomban – hangoztatta Dominique Senequier, a több mint 20 milliárd euróval gazdálkodó AXA francia befektetési alap főnöknője. – A férfiak számára változatlanul természetesnek tűnik, hogy többre tartják magukat a nőknél.” Az üzleti élet e szektorát irányító, jobbra angolszász férfiak világában dolgozó asszony kettős hendikepnek nevezi, hogy ő maga nő is, és francia is. Még emlékszik azokra a megjegyzésekre, amelyek egy prezentáció során hangzottak el a háta mögött. „Nő léte nem is rossz” – hallotta egy francia kollégája szavait, amelyeket egy angolszász férfi rögtön ki is kijavított: „Ugye, azt akarja mondani, hogy francia nő léte nem is rossz...”

Parisot szerint ezek a többé-kevésbé nőgyűlölő megjegyzések közel járnak a rasszizmushoz. „Ma a negyven legnagyobb francia cég egyikét sem vezeti nő, holott a francia elitegyetemeken számos nő végez évfolyamelsőként” – húzta alá MEDEF

elnöke. Ő maga már 2005-ben kötelező kvótákat alkalmazott volna be a nők vezető posztjainak növelésére, de ehhez előbb meg szeretne volna megszerezni a nagyvállalatok támogatását. „Egyesek – ha nem is mindannyian – nemet mondtak. Azt felelték: nincs elég olyan nő, aki rendelkezik a szükséges kompetenciákkal” – idézte fel. Ám a DSK-ügy nem csak feminista érzelmhullámot váltott ki – a férfiak körében is zavart okozott. „Hirtelen azt kérdeztem magamtól, vajon amikor kinyitom a kocsim ajtaját egy nő előtt, nem fogja-e leereszkedő gesztusnak tekinteni” – mondta el egy üzletember, egy befektetési alap vezetője.

„Miután május 14-én egy szobalány feljelentése nyomán az amerikai hatóságok egy hozzájuk hasonló, vagyis hatvanas éveiben járó, gazdag és nagyhatalmú férfit tartóztattak le, egyes »öreg farkasok« ráébredtek, hogy sok olyan szó és magatartás, amely korábban semmiféle következményt nem vont maga után, ma már nem helyénvaló” – magyarázta Barbizet. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** A PDL-t nem melegíti a „Hófehérke” párt, *Evenimentul zilei*

**Magyarázat.** Nem melegíti, akármi legyen is a neve... Mihail Neamtu Új Köztársasága ideológiailag jobbközép alakulat lenne, s minél esélyesebb, annál kevésbé van esélye rá, könnyű belátni, hogy pont a pedálosoktól vegyen el szavazatokat. A PDL több tagja nem is hallott az Új Köztársaságról, nagyon kevesen próbálják (vagy merik) kommentálni Sebastian Lázároui lelkes köszöntőjét és csatlakozását a nagyszabású látnoki politikai projekthez. Másoktól elfogadjuk finom leplezésnek a tartózkodást, Roberta Anastase házelnöknek feltétel nélkül elhiszük, hogy az egészről semmit sem tudott, hiszen általában semmiről sem tud semmit. Sever Voinescu szóvivő még szigorúbb, annyit mondott Lázároui válogatott szavairól: „Egy bolond bedob egy követ a vízbe, és tíz bölcs próbálja onnan kiszedni!”. Míg kezdetben több demokrata liberális vezető támogatta a kezdeményezést, ma már „senki sem olvas meséket a pártban”.

**Így könnyű.** Sorin Oprescu bukaresti főpolgármester szerintünk (is) simán nyeri jövőre a választásokat. Más kérdés, hogy ehhez gyakorlatilag nem kell egyebet tennie, mint learatni elődei munkájának babérjait. Így történt ez a Basarab-híd felavatásakor és a Nemzeti Aréna átadásakor is. Legújabbban Oprescu a korszerűsített víztisztító állomás avatóján jelenthette ki büszkén, hogy a fővárosiak többé nem szennyezik ürülékükkel a Fekete-tengert. Arról már nem szólt, hogy a glinai tisztítóállomás modernizációs munkálatai Adrian Videanu érájában kezdődtek.

**Zseniális!** Az *Adevărul* karikatúrája, Ion Barbu petrillai művész gondolatébresztő alkotása ismét kejes örömet okozott köreinkben. Azt kérdezi Traian Băsescu: „Te Lázároui, mizújs Hófehérkével?” A volt szociológus, volt tanácsos, volt miniszter válasza: „Megbecstelenítették a politikai elemzők!” Szegény Hófehérke! Szegény törpék! Szegény mi!

**A nap áhíre.** Az államelnök következő kilépő minisztere bejelentette, hogy Popey Pártot fog létrehozni, amelynek spenőtzöld zászlaja lesz és politikai programja sarokköve a kereskedelmi flotta visszaszerzése és a hajók átalakítása Noé-bárkáká.

### Minden napra egy mondás

„Az okos ember minden tudása ellenére sem éri el a boldogságot.” George Herbert Wells

## Reveláció



Horváth István

## Költöző lélek

SZELLEMLIDÉZÉS

Magyarázatunk az isteni személyek megölésének szokásáról feltételezi azt az elképzelést (vagy azzal legalábbis könnyen összeegyeztethető), hogy a megölt istenség lelke átszáll utódjába. Erre az átörökítésre csak a sillukoknál van közvetlen bizonyítékunk; ezeknél tipikus formájában él az isteni király megölésének szokása; alapvető hittételük, hogy a dinasztia isteni alapítójának lelke benne lakozik minden megölt utódjában. Bár csak ezt az egyedüli tényleges példát tudom említeni erre a hiedelemre, az analógiák valószínűsítik — ha nincs is erre közvetlen bizonyítékunk —, hogy a megölt isten lelkének hasonló öröklését tételezték fel más esetekben is. Fentebb ugyanis már kimutattuk, hogy a hiedelem szerint a tetest öltött istenség lelke halálakor másik testbe költözik; ha ez történik a természetes halál esetében, nem látjuk okát annak, miért ne mehetne ez végbe akkor is, amikor a halál erőszakos úton következett be. Mindenesetre az a gondolat, hogy a haldokló lelke utódjába átvihető, általában megtalálható a primitív népeknél. Nias szigetén rendszerint a legidősebb fiú öröklő apja főnöki méltóságát. Ha azonban bármilyen testi vagy szellemi fogyatékoság miatt a legidősebb fiú alkalmatlan az uralkodásra, az apja kijelöli, hogy melyik fia legyen az utódja. Az utódlási jog biztosításához szükséges azonban, hogy az a fiú, akire az apa választása esett, szájával vagy pedig egy zsákkal felfogja a haldokló főnök utolsó leheletét és ezzel együtt a lelkét is. Bárki, aki felfogja a főnök utolsó leheletét, ugyanúgy főnöknek számít, mint a a kijelölt utód.

James G. Fraser: *Az Aranyág.*  
Fordította Bodrogi Tibor és Bónis György

## Azoknak, akik régóta fiatalok

A lakosság elleni merényletek sorozata – mint várható volt – nem áll meg a csipp-csupp tételeknél, a kormányzat két nagyobb falatra vetette rá magát, a nyugdíjak megadóztatására és a kórházi kezelések fizetősé tételére, annak ellenére, hogy a társadalmi alany évtizedeken keresztül fizette a biztosítást, levonásokkal terhelték bérecskékét. A dolog természetesen elsomorító, aggodalomra ad okot, valamint semmi mással, mint a fentiek megszüntetésével nem törölhető el.

Vigaszdíjként közre adom a szerzőségi adatok mellőzésével – ugyanis folklórkincsként terjed website-ajakalon – a következő tanmesét.

Egy öregúr egyszer Afrikába szafarira megy. Magával viszi öreg kutyáját, hogy társasága legyen. A kutya addig kergeti a pillangókat egy nap, míg eltéved. Bóklászik erre-arra, keresi az utat, egyszer csak látja, hogy egy leopárd rohan felé láthatóan azért, hogy felfalja. Az öreg kutya azt gondolja: „Ajaj! Most igazán szarban vagyok!” Észrevesz a közelben néhány csontmaradványt valami dögből, gyorsan rágni kezdi a csontokat, hátat fordítva a nyálát csorgató s közeledő leopárdnak. Mikor az már majdnem ráugrana, a vén kutya felkiált: „Ez a leopárd igazán finom volt! Vajon találom még egyet?” Ezt hallván a leopárd, az utolsó pillanatban visszafogja magát, rémületében gyorsan elhordja az irháját. „Húúú!” – sóhajt fel a leopárd – „Ez meleg helyzet volt. Ez a vén eb majdnem elkapott.”

Ezalatt egy öreg majom, aki egy faágról az egész jelenetet végignézte, arra gondol, hogy hasznot húzhat abból, amit tud, és kialakulhat valami védelmet a leopárdtól. Utánairamodik, de az öreg kutya, amint észreveszi a nagymacska után százszal lóháló majmot, rájön, hogy valami ravaszság van készülöben. Az emberszabású utoléri a leopárdot, elárulja neki a kutyacselt és alkuat ajánl. Az ifjú leopárdjában feldühödik, hogy rászédtek. „Gyere, haver, ugorj a hátamra, meglátod, hogy jár az, aki engem be akar csapni!” Az öreg kutya látja a leopárdot majommal a hátán és nyugtalanodni kezd, ám ahelyett, hogy menekülőre fogná, igaz nem sok eséllyel, újból leül a támadóknak... háttal. Mihelyt amazok hallótávolságba érnek, így kiált föl: „Hol totózik az a hülye majom? Már egy óraja elküldtem, hogy hozzon egy másik leopárdot!”

Tanulság: Sose neved ki az öregeket! A kor és a finesz végül mindig legyőzi az erőt és a butaságot. A szellem és a ravaszság csak a korrallal és a tapasztalattal növekszik. Ha ezt nem küldöd tovább öt régi barátodnak, ötél kevesebben fognak nevetni a Földön – fejezi be az ismeretlen



Sebestyén Mihály webszerző.

# Javaslat Nobel-díjra

Megvallom: csalódtam. Egy évtizeddel ezelőtt még azt hittem, a világháló nyilvánossága erősíti majd a demokráciát, hozzájárul a másság elfogadásához, amelyeket a piaciorientált hagyományos nyomtatott és sugárzott sajtó nem mindig szolgált, szolgálhatott. Nos, tévedtem. Az internet névtelensége az ideggyűlöletnek, a másság megbélyegzésének, ordas eszmék újraélesztésének a lehetőségét nyújtja az egyre szélesebb szélsőséges körök számára.

Csalódtam, de nem reménytelenül. Ma is titkon remélem, hogy az új sajtó, a web 2.0, amelyet gyerekeim tanítanak nekem, sőt szerencsémre be is vezetnek e hálóba, nos, az új média erősíteni is tudja a demokratikus gondolkodást, felnyitja a becsukott szemeket, ahogyan azt a



Ambrus Attila

hagyományos sajtó – a politikai, majd piaci kényszerhelyzete ellenére is – megtette. Vannak biztató jelek! Olvasom, hogy valakik boldondját járatták a szerb nacionalistákkal, a nacionalista sajtóval: elhitették, hogy

Dobrica Cosic nyerte az idei Nobel-díjat, a Szerb Tudományos és Művészeti Akadémia pedig azonnal közleményben fejezte ki örömét a hír hallatán. A Szerb Tudományos és Művészeti Akadémia erről értesülve kiadta a saját, valódi közleményét, amelyben közölte, hogy nem adott ki közleményt a díj kiosztásával kapcsolatosan, valójában a világhálós átverés Szerbia rangos intézményei elleni újabb támadás, amelynek az a célja, hogy az ország társadalmi értékeit gúny tárgyává tegyék.

Dobrica Cosic szerb íróról a politikai korrektség elvét túlságosan is konzervatívan alkalmazó hírlapok azt írják, hogy elkötelezetten nemzeti érzelmű politikus, aki 1939-ben csatlakozott a kommunistákhoz, a 60-as évekig Tito elkötelezett híveként volt ismert. Valójában Cosic a nacionalizmus zászlósa, aki a hetvenes években ellenezte Koszovó és a Vajdaság autonómiájának kiterjesztését, támogatta viszont Slobodan Milosevicet, és a boszniai szerb vezető Radovan Karadzic hatalomra kerülését. A szerb akadémia közleményében fenyege-

tően megjegyezte, hogy az ügyet átadták a belügyminisztériumnak, az ügyészségnek, valamint a számítógépes bűnözés elleni különleges osztálynak. Nem kellett sokat nyomozniuk, hamar kiderült, hogy szerb politikai aktivisták szívárogtatták szét az irodalmi Nobel-díj tegnapi

bejelentése előtt pár perccel az álhírt, hogy Dobrica Cosic szerb író nyerte a díjat. A Nobel-díj hivatalos arculatát másoló

[www.nobelprizeliterature.org](http://www.nobelprizeliterature.org)

oldalon tették közzé a hírt (a hivatalos Nobel-oldal a [www.nobelprize.org](http://www.nobelprize.org)). A nemhivatalos hírlapot előző nap jegyezték be, és a bejelentés előtti percekben indult el. Az álhírgyártók később megmagyarázták, miért próbálták megtéveszteni a világot: így szerették volna felhívni a szerb közvélemény figyelmét Dobrica Cosic veszélyes befolyására, az író politikai tevékenysége nagyban hozzájárult ahhoz, hogy Szerbia szélsőségesen nacionalistává vált. Az irodalmi Nobel-díj kitüntette természetesen nem ő, hanem a svéd költő Tomas Tranströmer lett. (Aki a magyar irodalom avatott fordítója is.)

**Legalábbis életében az író életműve nem választható el társadalmi szerepvállalásától.**

Tudom, hogy évente több ezer személyt, köztük néhány személyiséget javasolnak Nobel-békedíjra. Már most lenne javaslatom a jövő évre: a világhálót, a hekkerkedést jó ügy érdekében használó szerb politikai aktivistákat ajánlanám a norvég bizottság figyelmébe! Indoklásoként: bizonyára nem könnyű békét teremteni két ellenséges állam, népcsoport közt, de hatványozottan nehezebb Kelet-Európában saját etnikumunk újra és újra szarbaszókó nacionalizmusa és öngyűlölete ellen fellépni.

Hogy a szerb aktivisták akciójának valódi értékét megértsék, képzeljék el, hogy azok után, amit az irodalom pályáin kívül tettek, nyilatkoztak, írtak román, illetve magyar hekkerek a kamu [nobelprizeliterature.org](http://nobelprizeliterature.org) oldalon Vadim Tudort, Hajdu Győzöt, Csurka Istvánt vagy Kertész Ákost hirdetének ki Nobel-győztesnek! Bizonyára újra csalódnai fogok, de konokul hiszek abban, hogy legalábbis életében az író életműve nem választható el társadalmi szerepvállalásától. Ezért érdemesültek a Tranströmerhez hasonló visszavonultan alkotók a legrangosabb művészeti kitüntésekre.

## Röviden

## Inflációs rekord

Négy, egymást követő hónap csökkenés után szeptemberben 3,45 százalékra süllyedt az infláció, amelyre az 1990 óta eltelt időszakban még nem volt példa – derült ki az Országos Statisztikai Hivatal friss adataiból. A pénzhígulás mértéke így megegyezik a jegybank által kitűzött 2–4 százalékos inflációs céllal. Az alacsony infláció elsősorban az élelmiszerárak olcsóbbodásának köszönhető.

## Hamvadó cigicsempészet

Az év első kilenc hónapjában 1,27 milliárd eurónak megfelelő összeg gyűlt be az államkasszába a dohányipari termékek után fizetett illetékek révén, 38 százalékkal több, mint a tavalyi év hasonló időszakában – jelentette ki Sorin Blejnar, az országos adóhatóság vezetője, aki szerint ez a csempészet visszaszorításának köszönhető. A Novel Research piackutató szerint a cigarettacsempészet 2010 januárjában érte el 36 százalékos csúcspontját, amely idén szeptemberben 11,8 százalékra esett vissza.

## Válság, szovjet mintára?

A globális pénzpiacok 2008 óta megfigyelhető helyzete a Szovjetunió bukására emlékeztet, amikor a pénzügyi válság megbuktatta a piacokat, ám a központi kormányzat mesterségesen életben tartotta őket. Valami hasonló történik most is Nyugaton – fejtette ki Soros György milliárdos befektető a Bloomberg televíziónak adott interjúban, amelyet a *Gándul* idézett.

## Több a brit milliomas

A gazdasági válság ellenére Nagy-Britanniában az utóbbi két évben 17 százalékkal nőtt a milliomasok száma, miközben a milliárdosok száma is emelkedett – írta az *MTI*. A Barclays Wealth vagyongazdálkodó cég adatai szerint a leggazdagabb brit az ifjú *Harry Potter* varázslóinast alakító Daniel Radcliffe, akinek vagyona 48 millió fontra tehető. Az egymillió font feletti vagyonosok 60 százaléka férfi, a 3 millió font feletti zöme pedig nő.

## G20: terítéken az EU

A világ vezető gazdasági államait tömörítő G20 döntéshozói az euróövezeti válságra próbálnak megoldást találni soros novemberi Cannes-i csúcstalálkozójukon, mivel komolyan tartanak attól, hogy az európai adósságválság elharapózása az egész világra fenyegető hatással lehet – derült ki José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnökének és Herman Van Rompuynek, az Európai Tanács elnökének uniós tisztségviselőkhöz intézett leveléből.

## Községek koldusboton

Folytatás az 1. oldalról

Hasonlóan reagált megkeresésünkre Oroszhegy község polgármestere, Bálint Elemér-Imre is. Meglátása szerint egyetlen oka lehet annak, hogy egyes községek pénzhigánnyal küszködnek: az önkormányzatok hozzászoktak ahhoz az években keresztül ismétlődő gyakorlathoz, hogy év vége felé látványos költségvetés-kiegészítés érkezett a kormánytól, így erre építve, lazábban kezelték a pénzügyeket. „Bár ezt a gyakorlatot már tavaly felülírta a valóság, amikor nemhogy kiegészítést, visszavonást kaptunk, a helyzetet még idénre sem tudta némely önkormányzat teljes egészében elfogadni, és az új helyzet szerint tervezni” – fogalmazott Bálint.

## Segít a tartalék

Elmondása szerint Oroszhegynek ugyan elegendő tartalékalapja van ahhoz, hogy szükség esetén különböző tételeket át tudjanak csoportosítani az őszi költségvetési „túlélőcsomagra”, az előjáró szerint gond az, hogy nem minden település van olyan pénzügyi helyzetben, hogy ezt megtehesse.

Ez a felállás tapasztalható pillanatnyilag Csíkszentmi-

hályon is, ahol bár Kósa Péter polgármester szerint nincsenek nagy problémák, tény, hogy a beteggondozó alkalmazottainak bérére már nem futja. „Csak a szükséges költségeket tudjuk már fizetni, s bár a polgármesteri hivatal, vagy egyéb, az önkormányzat hatáskörébe tartozó intézmények munkatársai megkapják fizetésüket, a beteggondozó alkalmazottainak bérére je-

lenleg nem tudom, hogy honnan lesz pénz” – nyilatkozta lapunknak Kósa.

Borboly Csaba, Hargita megye tanácselnökének – aki egyben az RMDSZ Önkormányzati Tanácsának elnöki tisztségét is betölti – nincs tudomása arról, hogy nagy gondban lennének a székely települések. Bár elismerte, hogy igencsak megfontoltan, előrelátóan kellett költségeikről idén a telepü-

lésvezetőknek, véleménye szerint mindenhol van annyi pénz, hogy az elég legyen év végéig. A politikus ugyanakkor nem tartja kizártnak, hogy a községek nehéz anyagi helyzetének hangsúlyozása a médiában politikai megfontolással történik. Borboly szerint a problémát érdemes összefüggésben tárgyalni azzal a trenddel is, hogy az utóbbi években több település kérte

a községtől való leválást, azok pedig, amelyek le is szakadtak, általában jobban tudtak gazdálkodni az előirányzott költségvetésből – következésképpen jobban is fejlődnek.

## Fejlesztési kényszer

Az ACOR vezetőtanácsi tagja, Sánta Gyula kökői polgármester megerősítette lapunknak, hogy több székelyföldi település is csőd-közel helyzetben van. Mint mondta, legalább öt sanyarú sorsú háromszéki községről tud. „Kökös sem áll jól, kilencmilliárd régi lejes adósságot görgetünk, két-három éve kifizetetlen számláink is vannak, de azért a fizetésekre még futja” – vázolta a Kovászna megyei település helyzetét Sánta Gyula.

A polgármester a kialakult helyzetet azzal magyarázta, hogy ha fejleszteni akarnak, akkor azt az önkormányzatok kizárólag pályázati úton tehetik meg. Tájékoztatása szerint a pályázatok többségéhez 30 százalékos körüli önrészt kell fizetni, s sokszor ezt az összeget sem könnyű előteremteni. „Bezzeg, ha nem akarnánk fejleszteni, nem lennének ilyen gondjaink” – fakadt ki az előjáró. ◀



Kököshöz hasonlóan sok község a túlélésért küzd. Fejlesztési csak kölcsönből futja

Fotó: archiv

## Pénz és amnesztia Athénnek

## ÜMSZ

▶ Görögország várhatóan november elején megkaphatja az első nemzetközi hitellelcsomagból esedékes 8 milliárd eurós kölcsönrészletet – tudatta tegnap kiadott közleményében a Nemzetközi Valutaalap (IMF), az Európai Bizottság és az Európai Központi Bank képviselőiből álló bizottság, lezárva az elmúlt hetek gazdaságpolitikai tárgyalásait. Ezzel elkerülhetővé válik a közeli görög államcsőd, az ország egyelőre teljesíteni tudja majd aktuális kötelezettségeit.

A közlemény szerint a görög gazdasági visszaesés mélyebb lesz a négy hónappal ezelőtt számoltnál és a bruttó hazai termék (GDP) növekedésére is csak 2013-tól lehet számítani. A szer-

vezetek delegációi ugyanakkor elismerik, hogy a hitelprogram elindulása óta jelentősen csökkent az államháztartás hiánya Görögországban, de az idei évre eddig kitűzött deficitcél már nem tartható – a kalkuláltnál mélyebb recesszió és a megállapodásban rögzített bizonyos kiigazító lépések végrehajtásában mutatkozó csúszások miatt.

Jean-Claude Juncker, az eurózóna pénzügyminiszterei vezetője nem tartja kizártnak, hogy Görögországban adósságfelfaragásra kerüljön sor, amely akár a 60 százalékot is meghaladhatja. „Nem gondoljuk, hogy önmagában elegendő, ha Görögországban egy brutális adósságfelfaragás hajtunk végre. Gondoskodni kell arról, hogy következtében ne nö-

vekedjenek a fertőzési veszélyek” – idézte Junckernek az *ORF* osztrák televízió hétfői adásában tett nyilatkozatát a *Portfolio.hu*.

A műsor során Juncker nem akart konkrét értéket mondani arra vonatkozóan, hogy mekkora lehet az adósságfelfaragás mértéke, arra a kérdésre viszont, hogy 50–60 százalékos adósságfelfaragásról van-e szó, azt válaszolta, hogy többről. Ugyanakkor hangsúlyozta, hogy az eurócsoport minden erejével azon lesz, hogy egyetlen tagország se menjen csődbe. „Nem hagyhatjuk, hogy fertőzésveszély alakuljon ki az eurózónában” – fogalmazott.

Ennek megelőzésére a többi eurózónán kívüli uniós ország segítségét kéri José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke. ◀

## Külső hatások rontják a növekedési kilátásokat

## Hírösszefoglaló

▶ Nagy a kockázata annak, hogy több évig is elhúzódik Románia gazdasági növekedésének lassulása – mutatott rá Lucian Croitoru, a Román Nemzeti Bank elnöki tanácsosa. Érvelése szerint a gazdaság most prognosztizált 3-4 százalékos növekedési kilátásait az hiúsíthatja meg, hogy problémássá válnak a külföldi finanszírozások és az országba kevesebb idegen tőke érkezik. „Növekedni fogunk, de lassabban. A lassulás azt jelenti, hogy a bruttó hazai termék (GDP) csupán évi 1–3 százalékkal gyarapodhat” – fejtette ki Croitoru újságírói kérdésére. A szakértő hangsúlyozta, hogy az ország gazdasági kilátásai szoros összefüggésben állnak azzal, hogy a befektetők hogyan ítélik meg az európai helyzetet. A külső hatásoktól való függést azonban szerinte csökkenteni lehet azzal, ha a hazai döntéshozók arra törekednek, hogy jobban kiaknázzák az ország belső erőforrásait, sietessék a strukturális reformokat és jó makrogazdasági politikát folytassanak.

Elismerve, hogy a hazai gazdasági növekedést elsősorban az exporttevékenységre alapozták, Gheorghe Ialomițianu pénzügyminiszter is megerősítette tegnap,

hogy a külső tényezők negatív hatása miatt a kormány kénytelen lesz módosítani a Nemzetközi Valutaalappal korábban kiszámított előrejelzéseken.

„Kivitelünk elsősorban olyan államokba irányul, amelyek most problémákkal küszködnek: Franciaországba, Spanyolországba, Olaszországba” – magyarázta a tárcavezető, aki ugyanakkor azt is leszögezte, a külső lehetőségek beszűkülése arra fogja ösztönözni a kabinettet, hogy befektetési stratégiáját erősítse.

Mint Ialomițianu elmondta: személy szerint kívánatosnak tartja a társadalombiztosítási hozzájárulások csökkentését, azt azonban nem szeretné, ha Románia is Magyarország vagy Bulgária sorsára jutna, ahol az adócsökkentést követően a kormányok utólag egyéb adók bevezetésére szorultak. Ennek kapcsán a pénzügyminiszter elmondta, hogy a jövő évi költségvetés a jelenlegi adószintre és adókulcsra épül. A büdzsé kiadási oldalát illetően pedig megjegyezte, hogy a kormány két konkrét intézkedésre fekteti a hangsúlyt: egyrészt jobban ellenőrizi majd az alkalmazásokat, másrészt pedig nagyobb figyelmet fordít az irodai felszerelések beszerzésére és az autótársításokra. ◀

## Kolozsváron az IT-roadshow

## ÜMSZ

▶ A távközlési minisztérium három kulcsszóra építi szakpolitikáit: határozottság, folytonosság és innovációs készség – fejtette ki Moldován József államtitkár tegnap, a tárca és az Agora Group tanácsadó csoport által szervezett IT-roadshow kolozsvári állomásán. „Ebben a három kulcsszóban foglalható ösz-

sze az a cselekvési irány, amelyet a tárca követ a globális internetpiac létrehozásában, az információs társadalom hazai promoválásában, az állampolgár és a közintézmények közötti kapcsolattartás bürokráciamentesítésében, az ügyintézés akadálymentesítésében” – fogalmazott Moldován.

Az *Európai digitális menetrend* című konferencián az államtitkár ugyanakkor

hangsúlyozta a multinacionális számítástechnikai vállalatok szerepét és felelősségét a nonprofit szféra és a szaktárca közös népszerűsítő akcióinak és egyéb kampányainak támogatásában – hozzátéve, hogy a digitális írástudás kiterjesztésének és az IT-infrastruktúra felhasználói számbeli növekedésének ezek a nagyvállalatok is haszonélvezői. ◀

# Lyukas a téligumi-törvény

Sipos M. Zoltán

► Elvileg november elsejétől kötelező a téli abroncsok használata, nem tudni azonban ki, mikor és milyen módon ellenőrzi a járművek téliesítését. Az elmúlt napok havas útjain tömegesen csúsztak árokba, koccantak a gépkocsik, az autóstársadalom a jelek szerint egyelőre még nem készül a télre. Marian Zane, a közúti rendőrség vezetője a *Gandul.info*-nak nyilatkozva cáfolta, hogy általánosan kötelező lenne a téli gumik felszerelése, de hangsúlyozta, megbírsághozható az az autós, aki a jeges-csúszós utakon nyári gumikkal balesetet okoz.

## Igy is, úgy is fizetni kell

Florian Coman, a Közúti Hatóság (ARR) igazgatója szerint több szempontból is hiányos az autóabroncsokra és a közlekedésbiztonságra vonatkozó jogszabály. „Sehol nem található a törvény szövegében például az a kitétel, hogy a téli gumikat meddig kell használni” – emlékeztetett az igazgató. Elvileg a rendőröknek kellene ellenőrizni, hogy a téliesítés megtörtént-e, de ennek mikéntjét nem pontosította a jogalkotó. „Az abroncsokat felszerelő szervizek nem bocsátanak ki igazolást, hogy a gépkocsira milyen évszakban használatos kerekeket tettek, a közúton szolgálatot teljesítő rendőröknek pedig nincsenek meg az eszközeik az ellenőrzéshez” – fogalmazott Florian Coman. Hozzátette, a téliesítés elmulasztása koc-

kázatos: 2500 és 4000 lej között büntethető az, aki a havas úton nyári gumikkal balesetet, fennakadást okoz. Az abroncsbírság mellett ráadásul ki kell fizetni a baleset járulékos költségeit is, például azoknak a haszongépjárműveknek a bérleti-használati díját, amelyekre a baleseti helyszínen a kárrendezéshez szükség van. Az is megbüntethető azonban, aki annak ellenére használ hóláncot, hogy ezt a közutak állapota nem indokolja: ilyen esetben azért kell bírságot fizetni, mert a téli gumik felszerelése rongálja.

## Jó üzlet az államnak

Az abroncsüzlet az autótulajdonosoknak jelentős kiadás, a szakosodott cégeknek viszont jelentős bevétel. A téli gumik ára attól függően változik, hogy újat vagy használtat vesz-e a gépkocsitulajdonos, számít továbbá az is, milyen típusú gépkocsit téliesítünk. Használtan már 20 lejért is vehető autógumi, de az átlagár 150-200 lej körül változik. Egy Dacia Logan gépkocsi téliesítése elérheti az 1600 lejt is. A közúti rendőrség becslései szerint az idei télen a hazai gépjárműpark alig egyharmadát látják majd el az időjárásnak megfelelő gumiabroncsokkal. A téligumi-piac bevételeiből az államkasszázt illető áfa értéke még így is elérheti a félmilliárd eurót.

## Kivárják a telet

Az autósok többsége egyelőre fenntartásokkal kezeli a november elsejétől érvény-



Az autóst csak akkor büntetik, ha csúszós úton nyári gumival okoz balesetet

Fotó: Tofán Levente

be lépő szigorítást, sokan a balesetmentes télben, illetve a kijátszható jogszabályokban bíznak. „Két hete jött az első ügyfél azzal a kéréssel, hogy szereljünk az autójára téli abroncsokat. Sokan még várják, hogy még hidegebb legyen. Nemcsak azért, mert nem akarnak most pénzt kiadni. A téli abroncsokat 7 fok alatt érdemes felszerelni, mivel ennél melegebb időben hamar kopnak az autógumik. Most egyelőre a szállító cégek jelentkeznek abroncsra, a teherautók fokozottan ki vannak téve a balesetveszélynek, és szigorúbban is ellenőrzik ezeket a járműveket a hatóságok” – magyarázta tegnapi terepszemlénken egy kolozsvári szerviz tulajdonosa. A Mo-

nostor negyedi műhelyben szinte kivétel nélkül mindenki használt abroncsokat vásárol. „Nálunk egy felújított téli gumiabroncs, attól függően, hogy milyen típusú autóhoz való, 90 és 150 lej közötti áron kapható. Egy jó márkájú, új abroncs ennek az árak a többszörösébe kerül” – tette hozzá a tulajdonos.

Azok az autósok, akik csak ritkán járnak gépkocsival a város határain kívül, nem sietik el a gumiabroncs cseréjéért. „Nem látom indokoltnak a váltást. Úgy halottam, hogy ezután is csak baleset esetén büntetik azokat a sofőröket, akik nem használnak téli abroncsokat. Szerencsére Kolozsvár utcáit elég rendszeresen takarít-

ják télen is, aki elég figyelmes és kellő tapasztalata van, megúszhatja a koccanásokat is, és a téliesítés költségeit is” – mondta egy kolozsvári taxis.

Akad, akinek pozitív tapasztalatai vannak az abroncs cserével kapcsolatban. „Marosvásárhelyen több a dombon, lejtőn vezető útszakasz, könnyű megcsúszni. Tavaly volt olyan koccanásos balesetem, ahol a kártérítésnél figyelembe vették, hogy volt téli gumink. Nem kell nagy hó ahhoz, hogy jelentősen megváltozzanak az útvizonyok, és a megfelelő módon téliesített autót sokkal biztonságosabb vezetni” – összegezte tapasztalatait Kovács László marosvásárhelyi taxis. ◀

## Röviden

### Szénszünet a napköziben

A hideg miatt kellett felfüggeszteni erre a hétre a balánbányai napköziotthon működését. A felgyülemlett adósságok miatt a gázzolgáltatás továbbra is szünetel a Hargita megyei város tanintézményeiben. A múlt a héten a hideg miatt a gyerekek fele inkább otthon maradt, a Hargita Megyei Tanfelügyelőség ezen a héten helyt adott az intézmény kérésének, és október 10–14. között felfüggesztette az oktatást. Fél éve nincs gáz Balánbánya tanintézményeiben, mert a Hargita Gáz Rt. még a tavaszi szünet előtt elzárta a csapokat a 400 ezer lejes értéket meghaladó adósságok miatt.

### Ököllet verték a tornatanárt

Rendőrségen tett feljelentést tegnap az a vajdahunyadi sporttanár, akit – vallomása szerint – a helyi Traian Lalescu általános iskola igazgatói irodájában bántalmazott hétfőn egy szülő. A nyolcadikos diák apját az háborította fel, hogy a pedagógus nem fogadta el családorvos által kiállított felmentést. Az okiraton ugyanis az szerepelt, hogy a gyerek „korlátozott erőfeszítésre alkalmas”, a tornatanár szerint pedig ez nem jelenti azt, hogy a tanuló hiányozhat a tornaórától. Az ügyben a rendőrség is, a tanfelügyelőség is vizsgálatot indít. A hatóságok jelezték: a tanévkezdés idején egyre több a hasonlóan agresszív összehívó szülő. ◀

# Intés a MOGYE-rektornak

ÚMSZ

► „A MOGYE működése lehetetlenülhet el, ha az egyetemi szenátus nem tartja be az oktatási minisztérium 16 pontos átiratában foglaltakat, és nem teszi lehetővé a magyar intézetek létrehozását” – nyilatkozta lapunknak Veres Valér. Markó Béla miniszterelnök-helyettes felsőoktatásért felelős tanácsosát annak kapcsán kérdeztük, hogy Constantin Copotiu, az egyetem rektora hétfőn úgy nyilatkozott az *Agerpres* hírügynökségnek: biztos benne, hogy a szenátus nem fog hozzájárulni a felsőoktatási intézet működését meghatározó charta módosításához olyan módon, ahogyan azt az oktatási tárca legutóbb kérte. Mint ismert, a tanügyminisztérium múlt héten szólította fel a marosvásárhelyi orvosi és gyógyszerészeti egyetem szenátusát, járuljon hozzá az egyetemi reformnak megfelelően a magyar intézetek létrehozásához.

Az egyetem magyar oktatói, diákjai és civil szerveze-

tek hónapok óta követelik a kisebbségi jogokat tiszteletben tartó intézményi reformot. Az *Agerpres* hírügynökségnek adott interjúban Copotiu is elismerte, hogy az egyetem multikulturális besorolására való hivatkozással kérhető a magyar intézetek létrehozása, de a MOGYE rektora szerint a felsőoktatási törvény 135-ös számú paragrafusára, amelynek alapján a magyar érdekvépviselet és a tanügyminisztérium is megfogalmazta

elvárásait, „alkotmányellenes és sérti az egyetemi autonómiát”.

Veres Valér a rektor állásfoglalásával kapcsolatban elmondta: ha a szenátus nem tesz eleget az oktatási minisztérium előírásainak, akkor a szaktárca nem ellenjegyzi az egyetemi Chartát, és így előbb-utóbb az egyetem működése lehetetlenülhet el: zárhatják például a számláit vagy eleshet az állami támogatásoktól. Copotiu azonban úgy véli: a chartát – a

legutóbb jelzett módosítások kivételével – már elfogadta a minisztérium, tehát már jogerőre lépett. „A szaktárca elvárásairól ettől függetlenül természetesen hajlandóak vagyunk tovább tárgyalni” – tette hozzá a rektor. A MOGYE vezetője kifejtette: az utóbbi években jelentősen romlott a magyar diákok felvételi eredménye, és a magyar oktatók tudományos teljesítménye is elmarad a román kollégáktól.

Marius Pașcan Maros megyei prefektusnak a marosvásárhelyi felsőoktatási intézmények (a MOGYE, a Művészeti Egyetem és a Petru Maior Egyetem) összevonásával kapcsolatos felvetését Copotiu az interjúban tévesnek nevezte. A rektor szerint a fúzió nem egyeztethető össze a bolognai folyamat alapelveivel. A MOGYE azonban már megkezdte a tárgyalásokat a Kolozsváron, illetve Iași-ban működő orvosképző intézetekkel: szakmailag csak ezekkel az egyetemekkel képzelhető el bármilyen együttműködés. ◀



Constantin Copotiu, a marosvásárhelyi orvosi egyetem rektora

# Félig legális névadás

Kovács Zsolt

► Továbbra is ragaszkodnak a szülők a ritka, és külön személynevekhez Kovászna megyében annak ellenére, hogy az október elsején életbe lépett polgári törvénykönyv szigorítja a névadás feltételeit. Kevin Costner, Rozalinda, Othello és Eszmeralda is a választott nevek listáján szerepelt az utóbbi hetekben. Lapunk érdeklődésére Fekete Réna sepsiszentgyörgyi anyakönyvvezető leszögezte: az új Ptk. az erkölcsstelen nevekről rendelkezik, az előbb felsoroltak pedig ugyan furcsának mondhatóak, de továbbra is anyakönyvezhetőek. Az illetékes hozzátette: idén eddig 840 újszülöttet anyakönyveztek Sepsiszentgyörgyön, és az tapasztalható, hogy vannak ugyan kivételek, de kezdenek kimenni divatból a filmekből, szappanoperákból kölcsönzött nevek. Egyre népszerűbbek azonban a régies vagy régiesnek tűnő magyar nevek. A háromszéki fiúgyermek esetében idén az István, Attila, Árpád, Csa-

nád, Dávid, Márk, Miklós, László és Vince a legnépszerűbb – mondta a sepsiszentgyörgyi anyakönyvvezető. A lánynevek sikerlistáján az Anna, Hanna, Szidónia, Emese és Mónika szerepel előkelő helyen.

Az elmúlt évtizedekben a szappanoperák, a tévéműsorok, de a politikai események is befolyással voltak arra, milyen neveket kaptak a háromszéki gyerekek. Szerencséjüket kedvelők voltak azok a szülők, akik fiúknak – a jó szerencse reményében – a Robinó nevét adták. A forradalom után látta meg Kovásznán a napvilágot Revólúció. A tévéképernyőről ihletődtek azok, akik gyermekeiknek a Marimar, Eszmeralda, Cassandra, Rozalinda vagy Rodrigo és Fernandó nevet választották. Ebben a megyében él Elvis és Jimihendrix is. A kis Winnetou kőröspataki családba született, szülei Karl May rajongók. Otthelo Félix szülei azonban nem nyilatkoztak arról, milyen a viszonyuk Shakespeare életművéhez. ◀

## ▶ Röviden

## Nem marad el a székely kapuk napja

Egy hónapos halasztás után holnap lesz a nyolcadik alkalommal megszervezett Székely kapuk napja Máréfalván – írja a *székelyhon.ro*. Az esemény szervezői autóbuzsós kaputúrára, majd szakmai tanácskozássokra várják nemcsak a szakmabelieket, hanem minden érdeklődőt. A program Menaságon bográcsos ebéddel zárul. Kovács Piroska, a székely kapuk napját szervező máréfalvi Kólik Hagyományörző Művelődési Egyesület tiszteletbeli elnöke a portálnak elmondta, azért késett az esemény, mert a programban szereplő, 1775-ben állított csikszentgyörgyi kapu restaurálását nem sikerült időben befejezni.

## Elhunyt Molnár Géza

Rövid betegség után tegnap elhunyt Molnár Géza József Attila-díjas író, újságíró – tudatta a család az *MTI*-vel. Az alkotót életének 88. évében érte a halál, temetéséről később intézkednek. Molnár Géza 1923. november 6-án született Rákospalotán. A szentesi *Magyar Alföld* című lap munkatársa, majd vidéki lapok újságírója volt. Később a Magvető Könyvkiadó főszerkesztőjeként, a *Népszava* kulturális rovatának vezetőjeként, majd az *Élet és Irodalom* szerkesztőjeként tevékenykedett. 1965 és 1969 között a *Magyar Hírlap* főmunkatársa, 1969-től az írószövetség külügyi titkára volt. 1976-tól 1978-ig a Művészeti Alap igazgatóhelyetteseként, az irodalmi szakosztály vezetőjeként tevékenykedett. Molnár Gézának 1946-tól jelentek meg írásai, ismert műve a *Fent a Nagy-Rabszolgatónál* és *A tizenhatalmadik születésnap*.

## Ma kezdődik a dráMA

A helyi színházi társulat Portugál című drámájával kezdődik ma délután 5 órától a dráMA Kortárs Színházi Találkozó Székelyudvarhelyen. Az október 17-ig tartó rendezvényen a színházi előadások mellett koncertek és szakmai előadások színesítik a programot.

## Baloga-Tamás Erika

▶ Négy helyett idén hat napig lesz a kortárs magyar és román drámák fővárosa Székelyudvarhely. A ma kezdődő dráMA Kortárs Színházi Találkozó a hazai dráma-teremszín-javát vonultat-

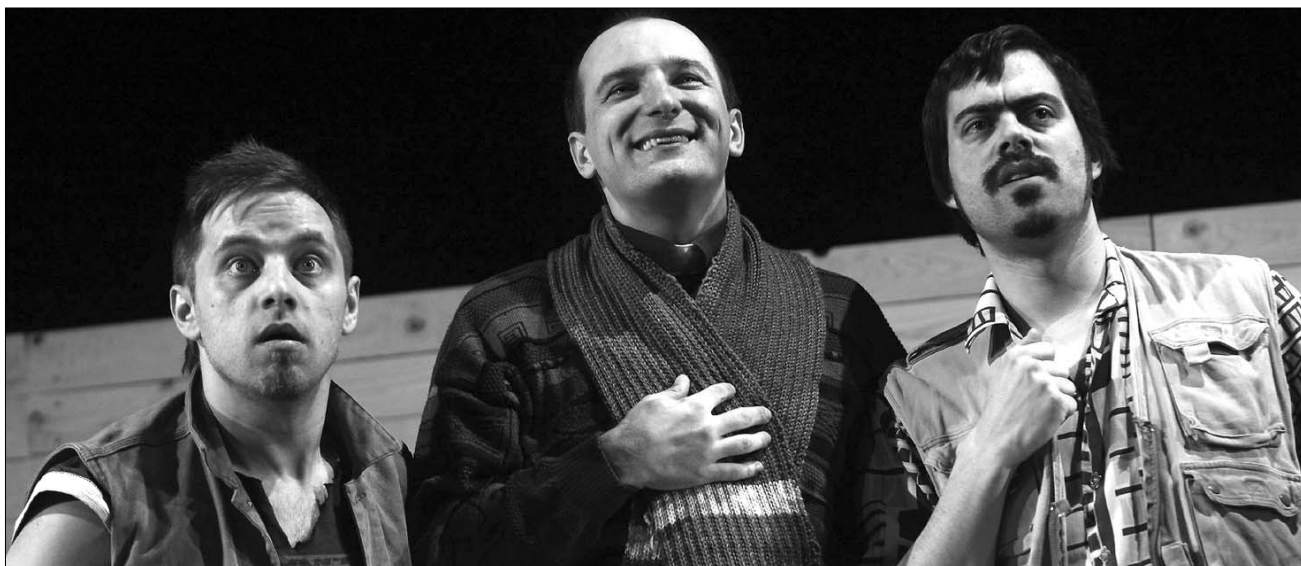
gyar Szónak Nagy Pál. A Tomcsa Sándor Színház igazgatója hozzátette: az idei újítás, miszerint dzsessz- és könnyűzenekonzertek is bekerültek a programba, annak köszönhető, hogy egyfajta átjárást próbálnak teremteni a két stílus között, abban bízva,

után Lacikánál borozunk) együttes fellépésén bulizhat a közönség. A találkozó holnapi napja is eseménydúsnak ígérkezik, délelőtt Sorin Crișan, a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem megbízott rektora *A román dráma fejlődése a klasszikustól a kortársig* témában tart előadást, délután az Arca színház S-Baroc társulatától Ștefan Caraman *Visszatérés otthonról (Intoarcerea de acasă)* című darabja lesz látható, majd a bukaresti Odeon színház Ion Sapdaru *Halott természet kövér unokával (Natura moartă cu nepot obez)* című darabját mutatja be. A közönségtalálkozó után, amelyre egyébként a ta-

désében betöltött szerepéről tart előadást. Ezen a napon játsszák a házigazda Tomcsa Sándor Színház művészei Csehov *De mi lett a nővel?* című darabját Tóth Árpád rendezésében.

## Hétvégére is jut a jóból

A hétvége sem telik el érdekes előadások nélkül, szombaton Nagy András budapesti drámaíró a magyar dráma fejlődéséről tart előadást, este pedig a temesvári Eminescu Nemzeti Színház Mihai Igaț *Krizisek, avagy még egy szerelmi történet (Crize sau încă o poveste de dragoste)* című darabját láthatja a kö-



Fotó: Balázs Attila

A székelyudvarhelyi dráMA Kortárs Színházi Találkozó a házigazdák Portugál című előadásával kezdődik

ják fel a szervezők. „A színházi találkozó, amelynek mostanra már nemcsak jövője, hanem múltja is van, négy évvel ezelőtt azzal a céllal indult, hogy egyrészt szakmai kitérési lehetőséget teremtsen a társulatoknak, másrészt pedig az udvarhelyi közönség számára eddig ismeretlen darabokat mutathasson be” – foglalta össze a dráMA Kortárs Színházi Találkozó fontosságát az *Új Ma-*

hogyan így többen lesznek kíváncsiak a találkozó által kínált programokra.

## Hazaival kezdenek

A rendezvényt ma délután az udvarhelyi társulat előadása nyitja, a színház nagyszínpadán Egressy Zoltán *Portugálját* láthatja a közönség Zakariás Zalán rendezésében. Este lírai koncert és a sepsiszentgyörgyi P.U.L.B. (Próba

lálkozó minden napján sor kerül, este Pozsgai Zsolt *Boldogság, gyere haza* című zenés játékát adja elő Vidovenyecz Edina. Az egyfelvonásos rendezője Csurulya Csongor, zongorán kísér Zerkula György. Pénteken osztja ki a Színházi Dramaturgok Céhe az évad legjobb drámáinak járó díjakat, majd Ungvári Zrínyi Ildikó egyetemi tanár, kritikus az egyetemi képzésnek a kortárs drámaírás fejlődésében

zönség Roberta Popa Ionescu rendezésében. A napot akusztikus koncert koronázza: a hűrok közé a budapesti Kesh Zenekar csap majd. Vasárnap a marosvásárhelyi Ariel Színház lép deszkára, a társulat a *Henry Sugar barátja* című előadásával érkezik a dráMA Kortárs Színházi Találkozóra, majd Patkó Éva rendezésében Matei Vișniec *Kenyerrel a zsebben* darab lesz műsoron. ◀

## HIRDETÉS

SZÉKELY MEGYEI MAGYAR NAPOK 2011. PROGRAM: SZÉKELY MEGYEI MAGYAR NAPOK 2011.	
<b>18<sup>00</sup> Megnyitó</b> - Medgyes, Traube terem, fellép a Csernakeresztúri Hagyományörző Néptáncgyűttes	<b>Október 21 - Péntek</b>
<b>Október 14 - Péntek</b>	<b>17<sup>00</sup> A Báthory István Általános Iskola ünnepel</b> - Medgyes, Traube terem, fellépnek az iskola diákjai és a Gyöngyvirág Néptáncsoport ovodásai
<b>Október 15 - Szombat</b>	<b>18<sup>00</sup> Nagybaconi Néptáncsoport</b> előadása - Mihályfalva, Kultúrotthon
<b>11<sup>00</sup> Cimborá Bábszínház</b> előadása - Medgyes, Traube terem	<b>20<sup>00</sup> Nagybaconi Néptáncsoport</b> előadása - Kiskapus, Kultúrotthon
<b>17<sup>00</sup> Cimborá Bábszínház</b> előadása - Erzsébetváros	<b>20<sup>00</sup> Ifjúsági buli</b> - Medgyes, Traube borpince, fellép Bajka Brigitta énekes
<b>20<sup>00</sup> Szüreti kosarasbál</b> - Medgyes, Sana-Strand vendéglő	<b>Október 22 - Szombat</b>
<b>21<sup>00</sup> Szüreti kosarasbál</b> - Nagyszében, Tükör terem	<b>11<sup>00</sup> Kézműves tevékenységek és könyvvásár</b> - Medgyes, Római Katolikus Plébánia
<b>Október 16 - Vasárnap</b>	<b>16<sup>00</sup> Asztaltenisz bajnokság</b> - Medgyes, Romgaz Asztaltenisz Klub
<b>16<sup>00</sup> Trambulin színház</b> előadása - Szentágota, Kultúrotthon	<b>18<sup>00</sup> Háromszék Néptáncgyűttes</b> előadása - Nagyszében, Szakszervezetek Művelődési Háza
<b>16<sup>00</sup> Cimborá Bábszínház</b> előadása - Somogyom, iskola nagyterme	<b>19<sup>00</sup> Nagybaconi Néptáncsoport</b> előadása - Küküllőalmás, Kultúrotthon
<b>19<sup>00</sup> Trambulin színház</b> előadása - Medgyes, Traube terem	<b>19<sup>00</sup> Dancs Annamari koncert, Holovacska Zsolt humorista</b> fellépése - Medgyes, Traube terem
<b>Október 17 - Hétfő</b>	<b>20<sup>00</sup> Ifjúsági Játékest</b> - Medgyes, Millennium Ház
<b>11<sup>00</sup> Gyermekszínház</b> - óvodásoknak és elemi iskolásoknak, Medgyes, Báthory István Általános Iskola	<b>Október 23 - Vasárnap</b>
<b>18<sup>00</sup> Trambulin színház</b> előadása - Vízakna, Református Parókia	<b>11<sup>00</sup> Kézműves tevékenységek és könyvvásár</b> - Kiskapus, Római Katolikus Plébánia
<b>Október 18 - Kedd</b>	<b>17<sup>00</sup> A Nagybaconi Néptáncsoport</b> előadása - Oltszakadát, Evangélikus Parókia
<b>18<sup>00</sup> Nyugdíjas Klub</b> - Medgyes, Millennium Ház, Horváth Arany könyvbemutatója, Rus Magdolna szalmafonát kiállítás	<b>18<sup>00</sup> Zárórendezvény</b> - Medgyes, Traube terem, fellép a Háromszék Néptáncgyűttes
<b>Október 19 - Szerda</b>	
<b>18<sup>00</sup> „Üvegigris 3”</b> - Medgyes, Mediensis Mozi (volt Central Mozi), 16 éven felülieknek ajánlott film	
<b>Október 20 - Csütörtök</b>	
<b>18<sup>00</sup> Medgyesi Magyar Esték</b> - Medgyes, Millennium Ház, Seician Ildikó történelem szakos tanár előadása: „Az '56-os magyar forradalom”	

A szervezők fenntartják a műsorváltoztatás jogát!

Aktuális információk a www.medgyes.ro weboldalon található

## Könyvvásár Frankfurtban

MTI

▶ Száztíz ország 7500 kiállítójának részvételével a tegnapi ünnepélyes megnyitó után ma a nagyközönség számára is megnyílik a 63. Frankfurti Nemzetközi Könyvvásár. A világ legtekintélyesebb könyves seregszemléjére mintegy ezer külföldi és hazai szerző érkezik a Majna-parti városba, köztük a tavalyi irodalmi Nobel-díjas perui Mario Vargas Llosa, a korábbi díjazott német Günter Grass, valamint a Nobel-díj nélkül is világhírességnek számító olasz Umberto Eco. Nagy érdeklődés előzi meg az idei díszvendég, Izland bemutatkozását is – a könyvvásárok történetében területét tekintve Izland az eddigi legkisebb díszvendég, ennek ellenére csaknem 40 szerzővel és 203 frissen megjelent könyvvel van jelen. A felmérések szerint ugyanakkor soha nem olvasnak olyan sokat, mint Izlandon, és arányaiban egyetlen más országnak sincs olyan sok írója, mint az idei díszvendégnek. A hírek szerint az izlandi krimik különösen izgalmasak, ennek ellenére a ország a könyvvásáron Mesés Izland mottóval mutatkozik be. A vásár központjában a szerzők és legújabb könyveik hagyományos bemutatkozása mellett változatlanul a könyvvilág digitalizálása áll. Jürgen Boos igazgató ezzel kapcsolatban utalt arra, hogy szerette a világon zajlik az elektronikus könyvek térhódítása, ami eddig elsősorban az angolszász országokra volt jellemző. A frankfurti könyvvásár utolsó napján adják át a német könyvszakma békedíját, amelyet idén Boualem Sansal algériai írónak adományoznak. ◀

## Lobby a Szentszéknél

ÚMSZ

▶ Gianfranco Ravasi bíborossal, a Kultúra Pápai Tanácsának elnökével folytatott hivatalos tárgyalást tegnap Bukarestben Kelemen Hunor. „Úgy vélem, ez a látogatás új lehetőségeket, a kapcsolatok szorosabbra vonását jelentheti egyrészt a Kultúra Pápai Tanácsa és a Kulturális és Örökségvédelmi Minisztérium között, másrészt a Szentszék és Románia között” – hangsúlyozta a találkozó fontosságát a kulturális miniszter. Kelemen az általa vezetett tárca tevékenységéről tájékoztatta Gianfranco Ravasi bíborost. „A minisztérium minden felekezettel egyformán tartja a kapcsolatot, az együttműködés leginkább az épített, a tárgyi és a szellemi örökség megmentésére összpontosul” – fogalmazott Kelemen, hangsúlyozva, hogy az országos műemlék-helyreállítási terv nagy részét templomok vagy az egyházakhoz tartozó

épületek teszik ki. Ugyanakkor arról is tájékoztatta a bíborost, hogy idén sikerült befejezni a gyulafehérvári római katolikus székesegyház szentélyének a felújítását, valamint beindították a csik-somlyói búcsúnak az UNESCO szellemi világörökségi listájára való felterjesztését. A kulturális miniszter a Kultúra Pápai Tanácsának a segítségét kérte annak a nagyszabású, bizánci művészetet bemutató kiállításnak a megszervezésében, amelyet Románia jövőben szeretne megnyitni a Vatikánban, illetve a tárgyi örökség megmentésében is számít a Szentszék segítségére.

Gianfranco Ravasi bíboros kijelentette: a Szentszék a miniszter által felsoroltakat kész támogatni, a bizánci művészetet bemutató kiállítás kapcsán a bíboros már konkrét helyszínekről is beszélt, a régészeti és tárgyi örökségvédelemmel foglalkozó szakemberek együttműködését is megvalósíthatónak látta. ◀

# Stop-trükkös animációk

F. I.

► „Az animációs filmművészet – minden pozitívuma ellenére – nemcsak Romániában, hanem egész Európában sem kapja meg a neki járó tiszteletet, ezért különös jelentőségű a bukaresti animációs fesztivál” – jelentette ki tegnap Anna Solanas, a 6. Anim’est Nemzetközi Animációs Filmfesztivál zsűrijének tagja. A bukaresti Union moziban tartott, a stop-trükk technika (a képkockánként beállított és rögzített mozgóképet jelenti – szerk. megj.) ismertetésével egybekötött sajtótájékoztató résztvevői akárcsak sem cáfolhattak volna rá kijelentésére, a neves animációs rendezőre alig tucatnyi újságíró volt csak kíváncsi.

Anna Solanas szerint az „ősi, kézzel készített animációs filmekre” a hollywoodi CGI-ik (számítógépen létrehozott kép – szerk. megj.) segítségével sikerül ráirányítani a figyelmet. „A hatalmas költségvetésből és stábbal létrehozott animációk nézése közben az emberek egyre inkább megértik azt, hogy az animáció nem csak a gyerekeknek szól, ez a filmművészet egyik ága” – mondta a spanyol rendező. Hozzátette: az animációs filmekre Európában nehezebb támogatást szerezni, mint az „igazi” filmekre, így ezzel is magyarázható a műfaj aluldimenziótlansága.



Anna Solanas spanyol rendező szerint az animációs filmművészet előbb-utóbb visszakapja régi fényét Fotó: Farkas István

ga. A spanyol animációs az Anim’est versenyben lévő alkotásairól kijelentette: művészileg remekbe szabott alkotásokról van szó, amelyek az animációs filmek számos fajtáját felvonultatják.

Az október 16-ig tartó nemzetközi fesztivált Anca Damian *Crulic – drumul spre dincolo* című filmje nyitotta múlt szombaton. A Patria moziban tartott bemuta-

tón Mihai Mitrică fesztiváligazgató külön kiemelte annak fontosságát, hogy a fesztivál történetében először hazai alkotással nyithatták meg a fesztivált. „Az Anim’est legfontosabb célkitűzése, hogy ösztönözze a romániai animációs filmgyártást. A fesztivál keretében zajló workshopok és filmes események erre próbálnak ráerősíteni” – fogalmazott a megnyitón a fesztiváligazgató,

aki abban bíz, hogy jövőre egyre több román animációs alkotást mutathatnak be az Anim’esten. A fesztiválon egyébként három, a nagyváradi Partiumi Keresztény Egyetemen tanuló magyar diák is jelen van – Fekete Szabolcs *Suntem europeni!?*, Szöcs Tamás *Euro potentia est*, Zoltáni Levente a *The Sphere (A gömb)* című filmmel mutatkozik be a fővárosban. ◀

## Kettős tükrök

Elszomorított Dan Russellnek, a Google keresőmotor-fejlesztőjének utolsó nyilatkozata. Azt állítja ugyanis az 55 éves tudós, hogy a legtöbb ember nem tudja megfogalmazni, hogy mit is szeretne felkutatni a neten. Óriási baj van, ha már oda jutott a legtöbb ember, hogy jelentés-tartalmukban kapcsolódó kulcsszavakat sem tud egymáshoz fűzni, és valószínű, hogy a valóság életben is ugyanígy viselkednek. Szerintem a Facebook bökdöső funkciója hozza majd az információátviteli megváltást, és pedig így: egy böködés barátokozást jelent, kettő már agressziót. Valószínűleg erre a bináris rendszerre fog átállni a teljes, médiazabálástól elsilányított agyú ember. Viszont vigasztal, hogy a helyzetértelmezések többszörszöröse erkölcsstelenül kihasználó politikusok is ellehetetlenülnek. S reménykedek, hogy, kizárásos alapon, csak mi maradunk meg a Földön. Azok, akik csak egyet fogunk majd mindenki bökni.

(prier)

## Röviden

### Sokat lógnak a neten a fiatalok

Számos európai országban – köztük Romániában is – a tinédzserek gyakrabban látogatják a világhálót, mint a szüleik, annak ellenére, hogy a 9-10 évesek alig több, mint harmada szerint vannak számukra érdekes tartalmak, szolgáltatások az interneten – derül ki a London School of Economics felméréséből. Tizenhárom országban – például Belgiumban, Hollandiában és Nagy-Britanniában – a legfiatalabb korosztály tagjai az európai átlagnál sűrűbben interneteznek, amelynek eredményeként sokat fejlődnek bizonyos ismereteik. A 9-16 évesek 40 százaléka keresett már új ismereteket az interneten, így nem meglepő, hogy a közösségi oldalak igen népszerűek az európai gyerekek körében. Még a 9-12 évesek között is 38 százalék rendelkezik legalább egy adattal, a 13-16 évesek esetében pedig 77 százalék ugyanez az arány.

### Sajtószabadsággal foglalkozó munkacsoport alakult az EU-ban

Megalakult Brüsszelben az a független szakértői csoport, amelynek feladata, hogy ajánlásokat dolgozzon ki az Európai Unió számára a médiaszabadság és -pluralizmus tiszteletben tartására, védelmére, támogatására és előmozdítására. Ezt a csoport létrehozását kezdeményező európai bizottsági tag, Neelie Kroes jelentette be brüsszeli közleményében tegnap. A munkacsoport elnöke Lettország volt államfője, Vaira Vike-Freiberga professzor lesz. Tagjai Hertha Däubler-Gmelin korábbi német igazságügyi miniszter, Luís Miguel Pessoa Maduro, az Európai Bíróság egykori főtanácsnok és Ben Hammersley, egy technológiai magazin főszerkesztője. A csoport áttekinti a tagállamok és a tagjelölt országok médiatörvényeit is, hogy „felderítse a közös problémákat vagy aggályokat, valamint kidomborítsa a médiaszabadság védelmét célzó lehetséges megoldásokat”.

# Leszerepelt a megújult m1

## Hírösszefoglaló

► Nem váltotta be a reményeket a közszolgálati 1-es csatornájának megújulása, a saját gyártású krimisorozattal, egy nagy költségvetésű talkshow-val, egy napi- és egy heti vetélkedővel, illetve egy sor egyéb műsorral mindössze 0,2 százalékpontot tudtak emelni a csatorna nézettségén – írja elemzésében az *Index.hu*.

## Egyelőre trónfosztott a köztévé

Amint arról lapunkban már beszámoltunk, október elsejétől számtalan új műsor indult a közszolgálati csatornákon, amelyekből a műsorkészítők azt várták el, hogy a közszolgálati televíziózás és rádiózás visszanyerje nézőit és

hallgatóit és újra elfoglalja méltó helyét a magyar médiapiacra. „A változások minden csatornát érintenek. A közmédiák munkatársai az elmúlt hónapokban együttműködve, új szervezeti és működési rendben készítették elő a műsorokat” – jelentette ki akkor sajtótájékoztatóján Böröcz István, a Médiaszolgáltatás-támogatás és Vagyonkezelő Alap (MTVA) vezérigazgatója. A közmédiának azonban egyelőre nem sikerült elfoglalnia méltó helyét, a magyarországi hírportál a Nielsen elektronikus nézettségmérési adataira hivatkozva kijelenti, a megújulás után az m1 nézettsége 4,9 százalékról 5,1 százalékra emelkedett, ám ez főműsoridőben semmi sem volt elég, a csatornát nemcsak a két vezető kereskedelmi csatorna (Tv2 és

RTL Klub) de a Viasat3 és a Cool is megelőzte.

## Szerették a Magyarország szeretlek!-et

Az *Index* adatai szerint nem váltotta be a reményeket a *Hacktion*, amely mindössze 5,6 százalékos közönségarányt ért a négy évvel idősebb tévénézők körében, miközben a vele szemben futó *Jóban-rosszban* 24 százalékos share-t ért el, a *Barátok közt* meg elvitte a tévénézők 31,3 százalékát. A különbséget jól mutatja, hogy amíg az *Infrastruktúra-védelmi Osztag* 275 ezer embert érdekelt, addig a *Tv2 szappanoperája* 1 millió 119 ezret, az *RTL Klubé* pedig 1 millió 543 ezret. A *Hacktion* ráadásul semmi jóra nem számíthat, mivel a műsor nézettsége folyamatosan

csökken az első rész alatt, vagyis a nézők belenéztek, de aztán elkapcsoltak a műsorról. Hasonlóan (le)szerepelt a *DTK*, D. Tóth Kriszta talkshow-ja is, amely az első részben Csányi Sándorral és egy chilei bányással próbálta magához vonzani a nézőket. A műsor 7,7 százalékos közönségarányt ért el, 331 ezer embert érdekelt, míg vele szemben az *Aktív* 15,5 százalékos share-t ért el, a *Való Világ* pedig a nézők 23,3 százalékát vonzotta. Az *MTV* új műsorstruktúrájának eddigi legsikeresebb produkciója a *Magyarország, szeretlek!* című új honismerteti vetélkedő, ami a vasárnapi főműsoridőben a teljes lakosság körében 640 ezres nézettséget hozott, ez jóval meghaladja a köztévé korábbi vasárnap esti teljesítményét. ◀

# Többeszes leépítés a BBC-nél

ÚMSZ

► Költségtakarékossági intézkedési keretében kétezer munkahelyet számol fel a BBC a következő öt évben – jelentette be a brit közszolgálati médiatársaság vezetője. A jelenleg 23 ezer munkatársat alkalmazó BBC-nél az elmúlt években már végrehajtottak egy ötezer fős leépítést; ehhez jön a most bejelentett újabb tömeges létszámcsökkenés.

Mark Thompson vezérigazgató a BBC televízió londoni központjában tartott állománygyűlésen közölte, hogy a cégvezetés 20 százalékos további költségcsök-

kentést tervez, tekintettel az előfizetési díj befagyasztására. A konzervatív-liberális koalíció a tavalyi költségvetési felülvizsgálat során a 2016–2017-es pénzügyi évig a jelenlegi, 145,50 fontos (50 ezer forint) szinten befagyasztotta a BBC bevételeinek zömét adó éves előfizetési díjat. Előzetes becslések szerint ez reálértéken 16 százalékos bevételecsökkenést jelent a közszolgálati médiatársaságnak az adott időszakban. Ráadásul 2014-től a BBC Világszolgálat finanszírozását is az előfizetési díjakból kell megoldani. Az 1932-ben alapított World Service je-

lenleg évente 272 millió fontos működési költségeit teljes egészében a brit külügyminisztérium fedezi, de a brit kormány takarékosági intézkedéseinek keretében a 2013–2014-es pénzügyi év után ez a központi finanszírozás is megszűnik. A BBC nagy-britanniai műsor- és multimédiás szolgáltatásaiban soha nincs reklám, a cég a 24 millió brit háztartás által kötelezően fizetett előfizetési díj évi 3,5 milliárd fontos bevételéből, valamint saját gyártású műsorainak globális értékesítési jövedelméből tartja fenn magát; ez utóbbi évente további 1,5 milliárd fontot tesz ki. ◀

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....  
.....  
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.  
Postacím: 030032, București, Lipsani nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

**CSÜTÖRTÖK**  
2011. október 13.

**A nap filmjei**

**m1, 21.15**  
**A hercegnő**

A XVIII. század végén játszódó kosztümös dráma a mesésép és elbűvölő Georgiana Spencer története, aki korának legizgalmasabb személyisége volt. Míg szépsége és karizmája hírnevet szerzett neki, extravagáns ízlése, hajlama a szerencsejátékokra és a szerelemre hírhedtté tette. Ifjan ment hozzá a nála jóval idősebb, a felsőbb körökbe bejáratos Devonshire herceghez, akinek gyerekeket szült.



**DUNA TV, 22.30**  
**Fehér tenyér**

A tíz éves Dongót szülei és keménykező edzője élsportoló tornásznak szánják. Akárcsak edzőtársainak, ez élete és nappala, teste pedig tele van a fegyelméhez "szükséges" kék-zöld foltokkal. Tizenhárom éves korában első kitérés kitérésként megszökik egy nagy bajnokság előtti versenyről. 19 évvel később megérkezik egy modernül felszerelt kanadai edzőközpontba.



**TV2, 22.50**  
**Ádám és Éva**

Ádám jópofa fiatal srác, és akárcsak társai, a nap 24-órájában kívánja a szexet, bár sejtelve sincs róla, mi az. Megismerkedik a szexi és tüzes Évával, akibe teljesen belehabarodik. A lány azonban ragaszkodik a szüzességéhez, mint pók a hálójához. Megkezdődik hát a játszma kettejük közt, és nagyon úgy fest, hogy a várakozásba Ádám becsavarodik.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

**7.00** 180 perc **9.00** Hírek **10.00** Napközben **12.05** A Hely **12.30** Vendég a háznál **13.01** Déli harangszó **13.30** Magánhangzó **14.04** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek **15.05** Arcvonalok **15.35** Tér-idő **16.00** Közről **17.15** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.03** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.00** Hírek **20.50** Jó éjszakát **21.00** Hírek **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.00** Krónika

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában **15.00** Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** EU információs magazin

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

**11.00** Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradó Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Medicina **13.00** Híradás, Zenei üzenetek **14.00** Délutáni váltás - Sportportrék, Kultúrpresszó **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.55** A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

**2.00** Éjszakai váltás **8.00** Hírek, sport **8.10** Hangoló **9.50** Hírek, műsorismertetés **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek **16.15** Rejtett világok **17.00** Nap-óra **17.30** Rockmalom **17.55** Hírek, műsorism.

**DUNA TV**

**7.40** Kisváros (ism.) **8.30** Híradó **8.35** MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.) **9.30** Híradó **9.35** Térkép (ism.) **10.05** Kis Dorrit (angol minisor.) (ism.) **11.00** Család-barát **12.00** Horvát krónika **12.30** Ecranul Norstru **13.10** Költők társaságában **13.20** Kíváncsákosár Benne: **13.02** Híradó **15.15** Munka-Társ (ism.) **16.40** Lélek Boulevard (ism.) **17.15** Ízörzők: Hegykő **17.45** Magyar elsők **18.15** Kisváros (sor.) **19.00** Híradó **19.30** Közbeszéd **20.00** Térkép **20.30** MacGyver (am.-kan. sor.) **21.30** Angyalbőrben (magyar sor.) **22.25** Hírek **22.30** Fehér tenyér (magyar filmdráma, 2005) **0.15** Dunasport **0.20** Mussolini régésze (dokumentumf.) **1.15** Muzsikás történet **2.20** Dominó (Földessy Margit) **2.55** Térkép (ism.) **3.30** Család-barát (ism.)

**m1**

**6.29** Kárpát Expressz **6.56** Ma Reggel **10.00** Bűvölet (olasz sor.) **11.05** Poén Péntek - A L'art pour l'art társulat új műsora **12.05** Hacktion (magyar akció sor.) **13.00** Híradó **13.25** Kárpát Expressz **13.55** Slovenski Utrinki **14.30** Alpok-Duna-Adria **15.00** TED **15.30** Természetfilmek és egyéb állatfajták **16.00** Angyali érintés (am. sor.) **16.50** Sólom és galamb (olasz sor.) **17.50** MM A megoldások magazinja az egészségről **18.40** Észak és Dél (am. kaland sor.) **19.30** Maradj talpon! **20.30** Híradó este **21.00** Sport hírek **21.15** A hercegnő (angol-francia-olasz történelmi dráma, 2008) **23.05** Az Este **23.40** Valaki **0.10** Múlt-kor **0.40** Angi jelenti **1.10** Zöld Tea **1.35** Sport hírek **1.45** Észak és Dél (am. kaland sor.) (ism.)

**m2**

**6.56** Ma Reggel **10.00** Vívát Benyovszky! (sor.) **10.50** Magyar retro **11.45** Természetfilmek és egyéb állatfajták **12.10** Örömök kertje **12.30** A kölcsönkapott Föld **13.01** Híradó délben **13.25** Kárpát Expressz **13.55** Híres magyar könyvtárak **14.35** Barangolások öt kontinensen **15.00** Esély **15.30** Szabadságon a Tiszaháton **15.55** KorTárs **16.20** Aranymetszés **17.10** Mindentudás Egyeteme 2. **18.05** McLeod lányai (sor.) **18.50** Angyali érintés (am. sor.) **19.35** Esti mese **20.00** Sólom és galamb (olasz sor.) **21.00** Híradó este **21.29** Sport hírek **21.35** Maradj talpon! **22.30** Telesport - Vívó világbajnokság **23.20** Stingers (auszt. krimisor.) **0.05** Az Este **0.40** "A király beszéde" igaz története (dok. f.) **1.25** Bűvölet (olasz sor.)

**RTL KLUB**

**6.30** Top Shop **7.00** Fókusz Reggel **7.55** Reggeli Reggeli magazinműsor **10.05** Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sorozat) **11.05** Top Shop **13.00** RTL Klub Híradó **13.10** ASZTRO Show **14.30** Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel **15.15** A szív útjai (török sorozat) **16.15** Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiái sorozat) **17.15** Sarokba szoritva (amerikai sorozat) **18.20** Sarokba szoritva (amerikai sorozat) **19.30** RTL Klub Híradó **20.15** Fókusz Közszolgálati magazin **21.20** Barátok közt (magyar sorozat) **22.00** ValóVilág (2011) (élő) - Összefoglaló **23.10** Jégheg otthon (am.-kan.-angol thriller, 2003) Utána: RTL hírek **0.20** Kemény zsaruk (amerikai akció sor.) **1.40** Reflektor - Sztármagazin **1.55** Infómánia

**TV2 TV 2**

**7.00** Segíts magadon! **7.25** Tények Reggel **8.00** Mokka **10.00** Mokka habbal **10.40** Stahl konyhája **10.45** Babapercek **10.50** Teleshop **12.25** A szeretet szimfóniája (am. filmdráma, 2007) **14.30** EZO.TV **15.30** Psych - Dilis detektívek (amerikai krimisor.) **16.30** Második élet (am.-kol.-mex. sor.) **18.25** Update Konyha **18.30** Eva Luna (amerikai-mex. sor.) **19.30** Tények **20.20** ÖsszeEsküvök (valóságshow) **21.35** Jóban Rosszban (magyar sor.) **22.15** Aktív A TV2 magazinja **22.50** Ádám és Éva (amerikai vígjáték, 2005) Közben: Kenősorsolás **0.50** Aktív extra **0.55** Esküdj! - éjszakai-show **1.25** Tények Este **2.00** EZO.TV **2.35** Elsőszámú ellenségem (amerikai akció sor.) **3.30** Hősök (amerikai sor.) **4.20** Segíts magadon! (ism.)

**HÍR TV**

**7.00** Paletta (ism.) **7.30** Lapzártá (ism.) Vitáműsor újságírókkal **8.00** Híradó **9.05** Rájátszás (ism.) **10.05** Keresztmetszet (ism.) **10.30** Retrográd (ism.) **11.00** Híradó Friss napi információk **11.30** Iskolapélda (ism.) **12.05** Befutó (ism.) Az utánpótlás magazinja **12.30** Ösök tere (ism.) **13.00** Déli híradó **13.35** Hungarorama **14.05** Lapzártá (ism.) **14.30** Paletta (ism.) **15.05** Versus (ism.) **15.30** Sportré (ism.) **16.00** Híradó **16.30** Ázsia (ism.) **17.05** BBC Click A BBC informatikai magazinja **17.30** Paletta (ism.) **18.00** Híradó **18.30** Soroló **19.20** Globál **19.45** Tíz perc **20.00** Híradó **21.05** Rájátszás **22.00** Híradó **22.35** Lapzártá Vitáműsor újságírókkal **23.00** Híradó Friss napi információk **23.30** Versus (ism.) **0.05** Rájátszás (ism.)

**TVR 1**

**7.00** Reggeli híradó **8.00** Románia, nap mint nap! (live) **10.10** Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sorozat) **11.25** Az ember és az idő **12.20** TVR55 **12.40** A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sor.) **14.00** Hírek, időjárásjelentés **14.45** Közérdek **15.15** Teleshopping **15.30** Akzente **17.00** Hírek, időjárásjelentés **17.30** Lottó 5 /40, Lottó 6/49 **18.25** A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sor.) **19.45** Sport **20.00** Hírek, időjárásjelentés **21.10** Itéld meg te! (live) **21.10** A Román Tv dokumentumfilmjei **23.20** Határok nélkül **0.20** Román designerek a Berlin Fashion Week-en (ism.) **0.55** Psych - Dilis detektívek (amerikai krimisor.) **1.45** Nosztalgikus évek (ism.) **3.25** Hírek, időjárásjelentés, A nap témája (ism.)

**TVR 2**

**8.00** Hannah Montana (am. sor.) **8.35** Familie Dr. Kleist (német sor.) **9.35** Késhegyen **10.20** Túlélők a nagyvárosi dzsungelben **10.50** Dokumentumfilm **11.00** Vallomások (ism.) **12.00** Hírek **12.30** Biznisz óra **13.20** Szerelem a képernyőn túl **13.30** Jamie belevág **14.00** Parlamenti pártok fóruma **14.35** Együtt Európában **15.30** Teleshopping **16.00** Familie Dr. Kleist (német sor.) **17.00** Vallomások **18.00** Hírek **18.30** Az ellopott gyermek (francia-olasz filmdráma, 2000) **20.15** Szerelem a képernyőn túl **20.25** Biznisz óra **21.10** Késhegyen **22.00** Hírek **23.00** Cinema Dreaming **23.30** 30 Rock (amerikai vígjáték sorozat) **0.00** Csillagközi romboló (akció sor.) **0.55** Az ellopott gyermek (francia-olasz filmdráma, 2000) (ism.)

**PRO TV**

**6.00** Happy Hour (ism.) **7.00** ProTv hírek, sport, Könyvbemutató **10.00** Csak veled (am. rom. vígj., 1994) (ism.) **12.00** Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) **13.00** ProTv hírek, sport, időjárásjelentés **14.00** Megtálták a 7. századot (francia háborús vígjáték, 1975) **16.00** Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) **17.00** ProTv hírek, sport **17.45** Happy Hour - szórakoztató műsor **19.00** ProTv hírek, sport **20.30** Tök alsó 2. - Európai turné (amerikai vígjáték, 2005) **22.30** ProTv hírek, sport, időjárásjelentés **23.00** A rejtély (am.-kan. thrillersor.) **0.00** Tök alsó 2. - Európai turné (amerikai vígjáték, 2005) (ism.) **2.00** ProTv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.) **3.30** A rejtély (am.-kan. thrillersor.) (ism.)

**ANTENA 1**

**6.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **8.00** Reggeli matiné - Răzvan és Dani műsora (live) **10.00** Sajtószemle Mircea Badeavval **10.50** Menyasszony a fiamnak - reality show **11.00** Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor (ism.) **13.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **14.00** Menyasszony a fiamnak - reality show **16.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **17.00** Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora **19.00** Híradó, Sport, időjárásjelentés **20.20** Next Top Model by Cătălin Botezatu **22.00** Nárcisz: Törvénytelen szerelmek (sor.) **23.15** Híradó, Sport, időjárásjelentés **23.50** Egy bűnös show - Dan Capatos műsora (live) **1.05** Kínai csapás (amerikai-hongkongi akciófilm, 2000) **3.00** Híradó, Sport (ism.)

**PRIMA TV**

**7.00** Titkos szerelmek (telenovella) (ism.) **8.00** Családban (román sorozat) (ism.) **9.00** Teleshopping **9.30** Szívek találkozása (indiai sor.) **10.00** Szívek találkozása (indiai sor.) **10.30** NCIS (amerikai krimisor.) **11.30** Fințescu hídja **12.30** Teleshopping **13.00** Kandikamera **14.00** Szívek találkozása (indiai sorozat) **15.00** Családban (román sorozat) **16.00** A cseresznye a tortán **17.00** Lököttek (román sorozat) **18.00** Hírek, időjárásjelentés **19.00** Fókusz sport **19.30** A cseresznye a tortán - reality show **20.30** A csúcstalálkozó (kan. filmdráma, 2008) **22.15** Lököttek (román sor.) **23.15** Focus Monden (ism.) **23.45** NCIS (amerikai krimisor.) **1.00** Fințescu hídja (ism.) **2.00** Hírek (ism.)

**DISCOVERY**

**6.30** Szétépítők - Felvillanyozva **7.00** Hogyan készült? Olívaolaj, emelőtargonca, varrat nélküli hengerelt gyűrű, síbakercs **8.00** Autókereskedők - Mini 1000 City **9.00** Hogyan csinálják? **10.00** Hogyan készült **11.00** A túlélés törvényei **12.00** Amcsi motorok - Úton - európai körút **13.00** Autókereskedők - Range Rover **14.00** Autókereskedők úton - Lotus **15.00** Állítólág... - A végén csattan **16.00** Hogyan készült? **17.00** Amcsi motorok - Úton - európai körút **18.00** Autókereskedők - Porsche 911 Targa **19.00** A túlélés törvényei - Oregon **20.00** Állítólág... - Légszűrős rakéta **21.00** Hogyan készült? **22.00** Halálos fogás - Beavatás **23.00** Szen **0.00** Autókereskedők - DeLorean **2.00** A túlélés törvényei - Oregon

**VIASAT 3**

**9.45** Nyomtalanul (sorozat) **10.40** A Sógorok réme (amerikai vígjáték, 2003) **12.45** Topmodell leszlek! **13.40** Feleségcsere **14.40** Órangyal (sorozat) **15.40** Doktor House (ism.) **16.35** Nyomtalanul (sorozat) **17.30** Gyilkos számok (sorozat) **19.20** Jóbarátok (sorozat) **20.20** Két pasi (isméltés) **21.15** Doktor House (sorozat) **22.15** CSI: (amerikai sorozat) **23.10** Aranypart

**SPORT.RO**

**7.00** Sport.ro Hírek **10.00** Pontos sportidő **12.00** Sport.ro Hírek (live) **13.10** Europa League összefoglaló **14.00** Sport.ro Hírek (live) **15.10** Pontos sportidő **16.00** Sport.ro Hírek **16.30** Örüljünk a focinak! **18.00** Sport.ro Hírek **19.00** Pontos sportidő **19.05** Információk (live) **20.05** Örüljünk a focinak! **21.00** Sport.ro Hírek **22.00** Wrestling WWE PPV, Showtime

**ACASĂ**

**8.15** Analia másik arca (sorozat) **9.45** Dona Barbara (sorozat) **12.45** A kötelék (sorozat) **14.15** Clase 406 (sorozat) **15.30** Amor real (sorozat) **16.30** Igaz történetek **17.30** Vad szív (sorozat) **18.30** A lángoló ég alatt (sorozat) **19.30** A csábítás földjén (sorozat) **20.30** A szerelem győzelmé (sorozat) **22.00** Éjszakai történetek **22.30** Perro amor (am. sorozat) **23.30** Szerelme könnyek (sorozat)

**FILM+**

**8.05** Televíziós vásárlás **11.10** Mesék a folyópartról (animációs film) **12.40** Határviplongások (ír-ang-ném. vígjáték) **14.10** Po-kolba a szerelemmel (am. vígjáték) **16.05** Banditák (amerikai vígjáték) **18.20** A szomszéd nője mindig zöldebb (amerikai vígjáték) **20.15** A három testőr visszatér (2. rész) **22.00** Szigorúan bizalmas (amerikai krimi) **0.40** Alvás! ZAVAR (kanadai-amerikai-francia thriller)

**KANAL D**

**7.30** Családi történet (török sorozat) **9.30** Teleshopping **10.00** Kedves barátnőm **12.30** Kanal-D Hírek **13.15** Légy az enyém - reality show **15.00** Teleshopping **15.15** A szív úrnője (török sorozat) **16.45** Célpontban **18.45** A nap híre **19.00** Kanal-D Hírek **20.00** Akarsz milliomos lenni? - verseny show **21.00** Manglo világa **22.30** Cancan TV **0.30** Kanal-D Hírek (isméltés)

**ETV**

**10.00** Benedek doktor csodakútja **10.30** Ájtáró **16.00** Híradó **16.15** Hitelet ism. **16.35** Kárpát Expressz **17.00** Ájtáró **17.30** Híradó **17.40** Izelítő **14.45** Kalendárius **17.50** Egészséges percek **17.55** Könyvajánló **18.00** Hot Jazz Band **18.20** Szüreti vigadalom **18.30** Híradó **19.00** Akarsz milliomos lenni? - verseny show **21.00** Manglo világa **22.30** Cancan TV **0.30** Kanal-D Hírek (isméltés)

**Október 12., szerda**

Az év 40. hete és 285. napja, hátravan 80 nap

Ma **Edvin** és **Rezső** napja van. Az Edvin germán (angolszász) eredetű férfinév, jelentése birtok, vagyon + barát. Női párja: Edvina. A Rezső férfinév a Rudolf név magyar változata, amit a nyelvújítás során hozták létre az ismeretlen eredetű Rézső, Réso családnévből. Holnap az **Ede**, **Kálmán** és **Edgár** nevéük ünnepeinek.

**Évforduló**

- 1492 – Kolumbusz Kristóf kiköt a Bahama-szigeteken, a mai San Salvadoron: „felfedezi Amerikát”.
- 1872 – I. Ferenc József király szentesíti a kolozsvári egyetem felállításáról szóló törvényt.
- 1902 – Leleplezik Fadrusz János Mátyás királyszobrot a kolozsvári főtéren.
- 1902 – A magyar labdarúgó-válogatott lejátsza első hivatalos mérkőzését Bécsben, mely a „sógorok” 5:0-s győzelmével végződik. A magyar csapat balösszekötője Hajós Alfréd, a kétszeres olimpiai bajnok úszó.

- 1927 – Joszif Visszarionovics Sztálin lesz az első számú vezetője Szovjetunió-nak, miután Lev Davidovics Trockijt eltávolítják a Kommunista Pártból.

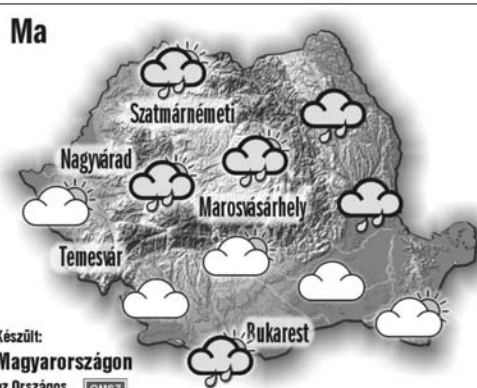
**Vicc**

- Mit csinál a skót, ha fázik?
- ?
- Közlebb ül a gyertyához!
- És mit csinál, ha még mindig fázik?
- ?
- Meg is gyújtja!

**Recept**

**Töltött csirkemell**

**Hozzávalók:** 4 db csirkemellfilé, 4 vékony szelet sonka, 4 vékony szelet sajt, 1 evőkanál étolaj, só, bors.  
**Elkészítés:** A csirkemelleket leborjazzuk, kicsontozzuk, és mindegyik fél mellett vékonyra kiverjük. Minden szelet hútra 1 szelet sajtot, 1 szelet sonkát fektetünk, beborítjuk a másik hússzelettel, és ezeket a vastag szeleteket kívül sózzuk, borsozzuk, majd kiolajozott fólialapokba csomagoljuk. Forró sütőbe toljuk, és megsütjük. Majonézes burgonyasalátával tálaljuk.



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Többnyire erősen felhős lesz az ég, főként keleten és délen szakadozik fel a felhőzet, ott több-kevesebb napsütés is várható. Többfelé kialakulhat kisebb eső, zápor. Borongós, őszi, hűvös idő várható.

**A következő napok időjárása**



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	22°C	11°C
Brassó	16°C	8°C
Bukarest	21°C	10°C
Csikszereda	12°C	8°C
Kolozsvár	17°C	8°C
Marosvásárhely	18°C	9°C
Nagyvárád	19°C	10°C
Szatmárnémeti	17°C	7°C
Temesvár	20°C	11°C

**Estebéd**



Horváth István

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Könnnyű elkerülni a kritikákat. Nem kell hozzá más, csak az, hogy ne tégy semmit és ne mondj semmit. A kritika lényege viszont nem az, hogy ne tégy és ne mondj semmit. A kritika azt akarja, hogy válj senkivé. A senkivé válás viszont úgy a leg-egyszerűbb, ha nem teszel és nem mondasz semmit. Aki cselekszik vagy szól, azt esendősége

terhe alatt teszi, tehát hibázhat. Mi viszont nem a hibától félünk, hanem a kritikától. A kritika pedig nem azt nézi, mi az, ami sikerült, hanem azt, hogy mi nem. A dolgokon másképpen is lehet javítani. Ha együtt cselekszel a másikkal és beszélgetsz vele, akkor lehetőség van úgy kijavítani a hibáit, hogy még meg is fogja neked köszönni!

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

A telihold gyönyörű látvány, de némi ingerültséget okozhat. Így-kezzen mindenkivel barátságos viszony fenntartására.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

A mai nap nem alakul minden a kívánsága szerint. A telihold okozhat feszültséget, álmatlanságot, ami meglátszik a napi tevékenységén is. Legyen határozott.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

A telihold nem okoz önmek semmiféle kellemetlenséget. Jó a közérzete. Kedvességét viszonzózzák. Határidős feladataival jól halad.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Szeret elemezni, keresi a dolgok lényegét. A párkereső Ráknak akkor lesz esélye a beteljesülésre, ha életvidám párt választ.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)**

Rokonságon vagy családon belüli veszekedésre számíthat. Úgy látja, hogy mindenki csak a saját boldogulását keresi.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Őn vállalkozó szellemű és gyakorlatias. Mindent pontosan előre megtervez és aszerint is cselekszik.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Őn tele van értékes és szeretetre méltó tulajdonságokkal. Felgyülemlett feszültségeit kénytelen lesz megbeszélni a kedvesével. Utálja a hamisságot és a képmutatást.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Nagyon erős és célratörő. Dolgozik napestig, hogy megteremtse az önállóság alapjait. Helytáll a munkahelyén és az otthonában.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Kicsit le van égve? Egy ilyen hosszúra nyúlt, maradandó emlékeket adó nyár után előfordul. Szilveszterig még sok mindent kihozhat ebből az évből.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

Remek kommunikációs készségével sokakat meggyőz. Legyen toleráns, mert a nehézségeket csak higgadtan tudja jól kezelni.

**VIZONTÓ (I. 21.–II. 19.)**

A telihold hatása miatt társai a szokásosnál ingerlékenyebbek lehetnek. Ez esetben ne kérdezősködjön. Végezze feladatát, s akkor kommunikáljon, ha muszáj.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Érzelmiei felett nehezen tud uralkodni. Kontrollálja beszélőseit, nehogy olyanokat is megbántson, akik arra nem szolgáltak rá.

***	ULM LAKOJA	ZŰGVA HULLAMZÓ	DÖNTŐ ERV	FILOZÓFIA	... PACINO: AMERIKAI SZINESZ	DÖMÖTÖR BECÉZVE	RÖVID KÖTÖSZÓ	JÉZUS MESTER-SÉGE	EGYFÉLE HIVATAL
VAKÁCIÓ									
J. F. COOPER REGÉNYE							KALCIUM VEGYJELE LÉT		
ESZMÉLE-TET VESZTI					ÉPÍTŐ-ANYAG ÁTMÉRŐ FELEI				
BRASSÓI LAPOK (RÓV.)			FONDOR-LAT CSÍPÓS FŰSZER					DIAMÉTER (RÓV.) NEM HA-TÁRTALAN	
***	CSÉPLÉSI MARADÉK AZ EGYIK OLDAL					IDEGEN EVA POZITÍV VÁLASZ			
JAPAN AUTOK JELZÉSE		KÖZREMŰ-KÖDES ÜTLEGE							
IGY IS HIVJUK EUROPA-T							HANG A LI-BAOLBOL! MUALATNI KEZDI!		
NAGYOT REZEG									
SZIGETLA-KÓ NÉP					ILONA BECÉZVE				

**Új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.  
Telefon/fax: 021/317-8847,  
E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó”  
OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Kultúra, Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószerkesztő:**  
Osváth Annamária, Toth Réka

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóval való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



## Crăciunescu nem kíméletes Labdarúgás

T. J. L.

Amint az várható volt, Ion Crăciunescu régi-új CCA-elnök senkit sem tartott meg tisztességében a letartóztatott Vasile Avram vezette bírói testületből. A korrupciós vádak miatt vizsgálta Vasile Avram vezette CCA elnökhelyettese Constantin Gheorghie, alelnöke pedig Nicolae Grigorescu volt. A négy tag, Marian Salomir, Marian Dorobanțu, Anton Heleşteanu és Irina Mîrț mellett Constantin Ștefan töltötte be a főtitkári tisztséget. Crăciunescu a továbbiakban Ioan Ignával (elnökhelyettes), Aron Huzuval (alelnök), Dan Lăzărescuval (tag), Fevronia Ioannal (tag) és Daniel Diaconuval (főtitkár) fog együtt dolgozni. A „csapat” összetételét a Román Labdarúgószövetség (FRF) végrehajtó bizottságának csütörtöki gyűlése kell hogy elfogadja, az új CCA mandátuma négy évre szól. Igna és Huzu is már volt, rövid ideig, a CCA élén: előbbi ideiglenesen, Constantin és Lică letartóztatását követően, utóbbi pedig két hónapig, a 2009 augusztusában benyújtott lemondásig. Huzu azért mondott le, mert a FRF végrehajtó bizottsága megszavazta a külföldi játékosok felkérését. Crăciunescu bedolgozókkal is együtt fog működni, ezek azonban nem lesznek a CCA tagjai. A régi-új elnök egy ilyen személy már meg is nevezett: a Râmnicu Vâlcea-i Dan Berbecaru egy évvel ezelőtt vonult vissza a játékosvezetéstől. Korábban, 2003 júliusában és 2005 novemberében között Ion Crăciunescu 28 hónapig volt CCA-elnök. ◀

# Kérdőjeles Hardy-ügy

Kosárlabda

Turós-Jakab László

Az új részletekkel tisztulnia kellett volna Chauncey Hardy amerikai kosaras erőszakos halála összképének, de a ködösítések és az egyre nyilvánvalóbb felületesség miatt még messze az igazság.

Máris három variáns létezik a végzetes percekéről. Az ügyészség nyomozati anyaga szerint Hardy egy mellette táncoló szőke lánynak próbálta egyéni módon tolmácsolni rokonszenvét, s ezért fordítva tette a fejére simléderes sapkáját. A lány társaságából ezért megszólaltak, de mert nem ismerte a román nyelvet, és nem lehetett szót érteni vele, a dolgok hamar elfajultak. A fő gyanúsított ökölcspást mért a kosaras állára, mire Hardy elvágódott, és estében beverte a fejét a táncpódium szélébe. Emil Vucă védőügyvéd azonban kitart amellett, hogy Ionuț Adrian Tănăsoaia csak védekezni próbált, és ezért lökte fel a kosarast. A mélyen megdöbbenő harmadik variánst Smărăndița Iliescu, a giurgiui kosárlabda-csapat menedzsere ismertette, aki – tanár is lévén – több diákja bizalmas információiból állította össze a képet. Szerinte az ökölcspás után egy üveggel is fejbe vették Hardyt, akit aztán a földön rugdostak eszméletlenre. Ezt a horrorisztikus variánst tűnik alátámasztani a kórbonctani intézet jelentése, amely szerint súlyos fejsérülés és agyvérzés, valamint koponyacsonttörés mellett ko-



A giurgiuiak a sportcsarnok elé helyezték gyertyákkal és virágokkal búcsúztak Hardytól

Fotó: Mediafax

moly zúzódások, s az agygyógyíthatatlan sérülései is hozzájárultak a sportoló erőszakos halálához.

S még így is, a szerencsétlen fiatalembernek esélye volt arra, hogy életben maradjon. A mentősök azonban készpénznek vették a klub biztonsági személyzetének azon közlését, mely szerint a sértett erősen ittas és a giurgiui kórházban három órán keresztül csak perfúziókkal igyekeztek enyhíteni az „alkoholkóma állapotot”. Mire kiderült, hogy szó sincs arról (a laboratóriumi vizsgálat 0,03-as véralkoholszintet állapított meg) már késő volt, s a kosaras életét már a fővárosi orvosok sem tudták megmenteni.

Halált okozó ütések, erkölc elleni merénylet, vala-

mint közrend- és csendháborítás miatt az ügyészség 29 napos előzetes letartóztatást írt elő, a határozat azonban megfellebbezhető. Bár a gyanúsított 5-től 15 évig terjedő börtönbüntetésre ítéltető, megtörténhet, hogy Tănăsoaia lényegesen rövidebb és felfüggesztett büntetést kap, miután a gyilkossági szándék nehezen bizonyítható.

Hétfőn este Chauncey Hardy csapattársai, a szurkolók és több helyi lakos gyűlt össze a giurgiui sportcsarnokban, hogy gyertyát gyújtsanak és elbúcsúzzanak a kosarastól.

A kikötővárosban nyomasztó a hangulat, s nem kizárt, hogy a tragédia következményeként bezárják az Emotione mulatót és feloszlatják a kosárlabdacsapatot

is. A CSS Giurgiu a sportág történetében először jutott fel az élvonalba, ahol remekül kezdett eddigi mindkét mérkőzését megnyerve. Chauncey Hardy a gárda vezéregyénisége volt és connecticuti családja egyetlen támasza. Állítólag halálának szörnyű híre hallatán édesanyja megnemült, lánytestvérei, Onnalisa és Jada pedig nem tudják, hogyan fogják hazaszállítani holttestét. A család ugyanis nagyon szegény, minden reményük Chauncey-ban volt, aki ezereurós havi keresetét szinte teljes egészében postázta. Giurgiu városi tanácsa tegnap 50 ezer lejes gyorssegit szavazott meg Chauncey Hardy családjának, de még így sem biztos, hogy a kosaras hazatérhet. ◀

## Negyedik a lányok

Torna

ÚMSZ

A Tokióban zajló, 43. (olimpiai kvalifikációs) tornász-világbajnokság keddi versenynapján a női csapatverseny érmei letek gazdára. A nyolc válogatott az ötkarikás indulás jogával a tarsolyában szerepelt, és az alábbi végeredmény alakult ki: 1. Egyesült Államok 179.411 pont, 2. Oroszország 175.329, 3. Kína 172.820, 4. Románia 172.412, 5. Nagy-Britannia 169.670, 6. Németország 168.479, 7. Japán 167.122, 8. Ausztrália 166.729.

A román csapatból Cătălina Ponor 44.732, Ana Porgaras 29.366, Diana Chelaru 28.799, Amelia Racea 27.633, Raluca Haidu 27.616, Diana Bulimar pedig 14.266 ponttal járult hozzá az együttes teljesítményéhez. Ponor ugrásban (14.933) és talajon (14.633), Porgaras pedig felemáskorlaton (14.066) és gerendán (15.300) érte el a legmagasabb pontszámot a csapatból. A román női váloga-

tott megismételte a legutóbbi vb-n elért teljesítményét, hiszen Rotterdamban is negyedik lett.

Ma a férficsapatokon a sor, a román válogatott végül is a hetedik helyről vág neki a versenynek, 350.900 ponttal. Az olimpiai szereplést bebiztosított trikolórok egyelőre csak az ukránokat előzik meg, a japánok (364.291), az amerikaiak (361.583), a kínaiak (359.125), a németek (354.132), az oroszok (353.425) és a dél-koreaiak (351.331) nyomában. A rossz hír, hogy a román csapat legtapasztaltabb tornásza, Marian Drăgulescu nem indul, miután a selejtezőkben, a második ugrásnál megsérült. Ily módon ma Flavius Koczi, Ovidiu Buidoso, Marius Berbecar, Cristian Bătagă és Vlad Cotuna képviseli a román színeket a férficsapatversenyben. Remélhetőleg Drăgulescu hamarosan felépül, hiszen kvalifikálta magát az egyéni öszesített és a talaj fináléjába is. Egyéni öszesítettben és talajon indul Koczi is, míg Berbecar korlaton. ◀

## Giggsé az Aranyláb-díj

Labdarúgás

Hírósszefoglaló

Vége szakadt egy sorozatnak a Golden Footdíj 2003 óta íródo történetében: az idén olyan labdarúgó kapta az elismerést Monte-Carlóban, aki nem olasz és sohasem szerepelt olasz klub színeiben, írja a *Nemzeti Sport*. A magyar sportnapilap szerint idén Ryan Giggs (*képin-kön*) kapta a legtöbb szavazatot az interneten voksoló szurkolóktól, így Albert herceg a Manchester United walesi szélsőjét köszönthette a hétfő esti gálavacsorán, a Fairmont szálloda dísztermében. A jelöltlistán szerepelt még David Beckham, Gianluigi Buffon, Iker Casillas, Didier Drogba, Samuel Eto'o, Carles Puyol, Raúl, Xavi és Javier Zanetti neve.

Az Aranyláb díjat minden évben egy olyan, 29 évesnél idősebb futballistának ítélnek oda, aki nemcsak a pályán alkotott maradandót, hanem azon kívül is méltó módon képviselte a sportágat. A dí-



jat Antonio Caliendo, tehetséges olasz mágus és játékosügynök alapította 2003-ban. Giggs előtt Roberto Baggio (olasz, 2003), Pavel Nedved (cseh, 2004), Andrij Sevcsenko (ukrán, 2005), Ronaldo (brazília, 2006), Alessandro Del Piero (olasz, 2007), Roberto Carlos (brazília, 2008), Ronaldinho (brazília, 2009) és Francesco Totti (olasz, 2010) részesült az elismerésben.

A még aktív győztes mellett minden évben több legendás futballistát is vendégül lát a hercegség, az ő lábnyomuk szintén a Bajnokok Sétányán marad meg az utókor számára. Idén a ghánai Abedi Pe-

lét, a portugál Luís Figót, a holland Ruud Gullitot és az algériai Rabah Madzsert érte a megiszteltetés.

A négy egykori kiválóság előtt, Puskás Ferencé mellett Aldair, Giancarlo Antognoni, Franz Beckenbauer, Igor Belanov, George Best, Zbigniew Boniek, Oleg Blohin, Alfredo Di Stéfano, Dunga, Eusebio, Giacinto Facchetti, Just Fontaine, Francisco Gento, Alcides Ghiggia, René Higuita, Mario Kempes, Raymond Kopa, Diego Maradona, Gerd Müller, Michel Platini, Luigi Riva, Roberto Rivellino, Gianni Rivera, Romário, Paolo Rossi, Karl-Heinz Rummenigge, Nilton Santos, Hugo Sánchez, Luis Suárez, Hriszto Sztoicskov, Francisco Varallo, George Weah, Zico, Zinedine Zidane és Dino Zoff lábnyoma is a Bajnokok Sétányára került.

A gálát idén is jótékonyági program kísérte, amelynek a kedvezményezettje az idén is a Stéphanie monacói hercegnő által vezetett Fight AIDS Monaco alapítvány. ◀

## Röviden

Döntőben a románok

A hétfő esti negyedöntőben Lengyelország (3-1), a tegnapi elődöntőben pedig Fehéroroszország (3-0) legyőzésével Románia női válogatottja bejutott a lengyelországi Gdanskban zajló asztalitenisz-Európa-bajnokság döntőjébe. Elizabeta Samara, Daniela Dodean, Szőcs Bernadette, Iulia Necula, Camelia Poștoacă összeállításban a trikolórok azokkal a hollandokkal játszanak (ma, 16 órától) a kontinensbajnoki címért, akik tegnap nagy csatában verték 3-2-re a magyarokat. A Lovas Petra, Póta Georgina, Tóth Krisztina összeállítással magyar női válogatott bronzérmes lett.

Könnyű ellenfelek

Legyőzhető ellenfeleket kaptak a magyar csapatok a női kézilabda KEK-ben, a legjobb 24 között. A címvédő Ferencvárosi TC a holland Westfriesland, a Debreceni VSC a görög Patrasz, míg az Alcoa a török Üsküdar csapatával találkozik. A tegnapi, bécsi sorsoláson kiderült az is, hogy a DVSC és a Ferencváros idegenben, a székesfehérvári otthon kezdik a párharcot. Az első mérkőzéseket november 5-én vagy 6-án, a visszavágókat egy héttel később rendezik. A román csapatok hazai pályán kezdenek, a Galaci Oțelul HC ellenfele a macedón WHC Metalurg Szkopje, a Kolozsvári U-Jolidoné a norvég Levanger HK. A következő körben a továbbjutó 12 csapathoz a Bajnokok Ligája négy csoport harmadikja csatlakozik.

Ferencvárosi siker

Az FTC 3-1-re nyert a vendég Miskolci JJSE ellen a magyar-román jégkorongbajnokság, a MOL Liga hétfő esti mérkőzésén. A Jegesmedvék csapata 16 ponttal a negyedik, a Fradi pedig 15-tel a hatodik a táblázaton.

Maratoni futás után szült

Pár órával maratoni futás után szült egy nő az Egyesült Államokban. A 27 éves Amber Miller jószerivel alighogy kifújta magát 42 kilométernyi szaladás után, megint „fújhatott”, de ezúttal már a vajadás könnyítése végett. A nő 8 hónapos terheseen vágott neki a chicagói maratonnak, és nem hitte volna, hogy célba ér. Amber második gyermekét hozta világra. Mind ő, mind a baba egészségesek.

Nincs több pénz

A magyar labdarúgó-NB I-ben szereplő Újpest FC többségi tulajdonosa tegnap közleményben jelentette be, hogy a jövőben nem finanszírozza tovább a csapat működését, s a pénzügyi mellett beszünteti a futballklub egyéb támogatását is.